

Hướng dẫn vận hành Máy sấy bơm nhiệt



Để tránh nguy cơ tai nạn hoặc hư hỏng cho thiết bị, điều cần thiết là phải đọc các hướng dẫn này trước khi lắp đặt và sử dụng.
lần đầu tiên.

Nội dung

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn 5

Tính bền vững và bảo vệ môi trường..... 15

Xử lý xơ vải hoặc phụ kiện 15

Sử dụng năng lượng và thời gian một cách hoàn hảo 16

Tái sử dụng nước ngưng tụ..... 17

Công nghệ bơm nhiệt tiết kiệm năng lượng..... 17

Làm quen..... 18

Máy sấy quần áo của bạn..... 18

Bảng điều khiển..... 19

Menu chính trong màn hình..... 19

Các ký hiệu trên màn hình..... 20

Hoạt động..... 20

Kết nối mạng 21

Cảm biến chuyển động/MotionReact 21

ComfortOpen..... 22

Đèn trống..... 22

PowerDry..... 22

WoolDry..... 22

PerfectDry 22

SteamCare..... 23

Giặt sạch và sấy khô 23

FragranceDos..... 23

Bình ngưng tụ 23

Vận hành..... 24

Yêu cầu về mạng lưới 24

Quy trình vận hành..... 24

Hoạt động..... 25

Trình tự hoạt động..... 25

Trên máy sấy quần áo..... 25

Thông qua ứng dụng..... 25

Chuẩn bị giặt giũ..... 26

Bật máy sấy quần áo 26

Đang giặt đồ..... 26

Chọn chương trình 27

Thiết lập các thông số chương trình 27

Bắt đầu một chương trình..... 28

Kết thúc chương trình..... 28

Các tính năng đặc biệt để vận hành qua ứng dụng..... 29

Đang giặt đồ 29

Kích hoạt hoạt động thông qua ứng dụng..... 29

Chọn và bắt đầu một chương trình thông qua ứng dụng 29

Sấy khô theo thời gian..... 29

Sửa đổi chương trình sau khi bắt đầu chương trình..... 30

Di chuyển chương trình..... 30

Yêu thích 31

Sử dụng bình ngưng tụ..... 32

Sử dụng hệ thống nước hoa FragranceDos 33

Chương trình..... 38

Biểu đồ chương trình..... 38

Phần bổ sung..... 47

Dữ liệu tiêu thụ..... 48

Dữ liệu tiêu thụ..... 49

Tốt để biết..... 52

Mẹo 52

Bảo vệ máy sấy quần áo..... 53

Bảo vệ quần áo của bạn 53

Biểu tượng chăm sóc trên nhãn chăm sóc 53

Điều chỉnh cài đặt 55

Cài đặt: tổng quan 55

Tổng quát..... 56

Cập nhật phần mềm 56

Bảo mật..... 56

Khóa hệ thống 56

Cảm biến chuyển động 56

Cài đặt mặc định của nhà máy..... 56

Mạng lưới..... 56

WiFi..... 56

Kết nối 56

Điều khiển từ xa 57

Chức năng thiết bị 57

Bộ nhớ..... 57

ComfortOpen 57

Chống nhăn 57

Mức độ sấy khô 57

Chỉ số đường hàng không 57.....

Nhiệt độ làm mát..... 57

Thông tin..... 58

Thông tin pháp lý..... 58

Tiêu thụ..... 58

Giờ hoạt động 58

Dịch vụ..... 58

Nội dung

Vệ sinh và chăm sóc 59

Vệ sinh vỏ máy, lồng giặt và bảng điều khiển..... 59

Vệ sinh bộ lọc xơ vãi 59

Vệ sinh cảm biến độ ẩm còn lại..... 61

Vệ sinh bộ lọc chân đế 62

Vệ sinh gioăng cao su trên bình chứa nước ngưng tụ..... 66

Xử lý sự cố..... 67

Thông báo lỗi hiển thị trên màn hình khi chương trình bị hủy..... 67

Hiển thị thông tin 69

Chương trình sấy mất nhiều thời gian..... 69

Kết quả sấy không đủ..... 70

Tiếng ồn và mùi hôi 71

Các vấn đề khác..... 72

Dấu hiệu hao mòn trên bộ lọc bề 75

Kích hoạt lại bộ lọc chân đế..... 77

Làm sạch cống thoát nước để loại bỏ hơi nước ngưng tụ..... 77

Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt 77

Vệ sinh bộ lọc xơ vãi bằng nước..... 78

Vệ sinh bộ lọc xơ vãi trong bình chứa nước ngưng tụ..... 79

Thay thế vòi phun cho SteamCare..... 80

Dịch vụ..... 82

Liên hệ khi có sự cố..... 82

Cơ sở dữ liệu EPREL 83

Bảo hành 83

Phụ kiện tùy chọn 83

Cài đặt..... 84

Nhìn từ phía sau 84

Vận chuyển máy sấy quần áo..... 84

Cân bằng máy sấy quần áo..... 85

Yêu cầu cài đặt bổ sung..... 85

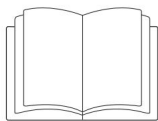
Kết nối nước ngưng tụ bên ngoài..... 87

Kết nối điện Dữ liệu kỹ 91

thuật 93

Tuyên bố về sự phù hợp của EU..... 94

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn



Việc đọc những hướng dẫn này là rất cần thiết.



Máy sấy quần áo này chứa chất làm lạnh dễ cháy và dễ nổ.

Máy sấy quần áo này tuân thủ mọi yêu cầu an toàn hiện hành của địa phương và quốc gia. Tuy nhiên, việc sử dụng không đúng cách có thể gây thương tích cho người và hư hỏng tài sản.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng máy sấy quần áo. Hướng dẫn này chứa thông tin quan trọng về an toàn, lắp đặt, sử dụng và bảo trì. Điều này giúp ngăn ngừa thương tích cá nhân và hư hỏng cho máy sấy quần áo.

Theo tiêu chuẩn IEC 60335-1, Miele đặc biệt và mạnh mẽ khuyên bạn nên đọc và làm theo hướng dẫn trong chương về lắp đặt máy sấy quần áo cũng như các hướng dẫn và cảnh báo về an toàn.

Miele không chịu trách nhiệm về thiệt hại do không tuân thủ các hướng dẫn này.

Hãy giữ những hướng dẫn sử dụng này ở nơi an toàn và đưa chúng cho bất kỳ chủ sở hữu nào trong tương lai.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Sử dụng đúng cách Máy sấy

quần áo này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các môi trường làm việc và dân cư tương tự. Máy sấy quần áo này không được thiết kế để sử

dụng ngoài trời. Máy sấy quần áo này được thiết kế để sử dụng ở

độ cao lên đến 4000 m so với mực nước biển. Chỉ được sử dụng như một thiết bị gia dụng để sấy khô các vật

dụng đã được giặt bằng dung dịch nước và được ghi trên nhãn hướng dẫn sử dụng của nhà sản xuất là phù hợp để sấy khô. Nếu sử dụng bộ dụng cụ giặt khô, hãy tự chịu rủi ro và làm theo hướng dẫn trên bao bì.

Bất kỳ ứng dụng nào khác có thể nguy hiểm. Miele không chịu trách nhiệm cho bất kỳ thiệt hại nào do sử dụng hoặc vận hành không đúng cách hoặc không đúng cách. Máy sấy quần áo này chỉ có thể được sử dụng bởi những người có năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế, hoặc thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức, nếu họ được giám sát trong khi sử dụng hoặc đã được hướng dẫn cách sử dụng an toàn, hiểu và nhận biết được hậu quả của việc vận hành không đúng cách.

An toàn với trẻ em Trẻ em

dưới 8 tuổi phải tránh xa máy sấy quần áo trừ khi được giám sát liên tục. Trẻ em từ 8 tuổi trở lên chỉ được sử dụng máy sấy quần áo mà không có

sự giám sát nếu đã được hướng dẫn cách sử dụng an toàn và nhận biết cũng như hiểu được hậu quả của việc sử dụng không đúng cách. Không được phép để trẻ em vệ sinh hoặc bảo trì máy sấy quần áo mà không có sự giám sát. Vui lòng giám sát trẻ

em ở gần máy sấy quần áo và không để trẻ chơi đùa với máy.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

An toàn kỹ thuật Vui

lòng làm theo hướng dẫn trong phần "Lắp đặt". Trước khi lắp

đặt máy sấy quần áo, hãy kiểm tra xem có hư hỏng nào có thể nhìn thấy từ bên ngoài không.

Không lắp đặt hoặc sử dụng máy sấy quần áo bị hỏng. Trước

khi kết nối máy sấy quần áo, hãy đảm bảo thông tin kết nối trên bảng dữ liệu (định mức cầu chì, điện áp và tần số) khớp với nguồn điện lưới. Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào, hãy tham khảo ý kiến thợ điện có trình độ. Có thể vận hành tạm thời hoặc vĩnh viễn trên hệ thống

cấp điện độc lập hoặc hệ thống cấp điện không đồng bộ với nguồn điện lưới (ví dụ: mạng độc lập, hệ thống dự phòng). Điều kiện tiên quyết để vận hành là hệ thống cấp điện phải tuân thủ các thông số kỹ thuật của EN 50160 hoặc tiêu chuẩn tương đương.

Chức năng và hoạt động của các biện pháp bảo vệ được cung cấp trong hệ thống điện gia dụng và trong sản phẩm Miele này cũng phải được duy trì trong quá trình vận hành riêng biệt hoặc trong quá trình vận hành không đồng bộ với nguồn điện chính, hoặc các biện pháp này phải được thay thế bằng các biện pháp tương đương trong quá trình lắp đặt. Ví dụ, như đã mô tả trong phiên bản hiện tại của BS OHSAS 18001-2 ISO 45001. An toàn điện của máy sấy quần áo này chỉ có thể được đảm bảo khi được nối đất đúng cách. Điều cần thiết là

phải đáp ứng yêu cầu an toàn tiêu chuẩn này. Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào, vui lòng yêu cầu thợ điện có trình độ kiểm tra hệ thống dây điện trong nhà. Miele không chịu trách nhiệm về hậu quả của hệ thống nối đất không đầy đủ (ví dụ: điện giật). Máy sấy quần áo phải được cách ly khỏi nguồn điện trong trường hợp xảy ra sự cố và trong quá trình vệ sinh và bảo trì. Không kết nối thiết bị với nguồn điện chính bằng dây nối dài, bộ chuyển đổi nhiều ổ cắm

hoặc tương tự. Những thứ này có thể quá nhiệt và gây nguy cơ hỏa hoạn. Linh kiện bị lỗi chỉ được thay thế bằng linh kiện chính hãng Miele. Nhà sản xuất chỉ có

thể đảm bảo an toàn cho thiết bị khi sử dụng linh kiện thay thế của Miele. Luôn đảm bảo phích cắm dễ tiếp cận để ngắt kết nối máy sấy quần áo khỏi nguồn điện.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Việc sửa chữa trái phép có thể gây ra những nguy hiểm không lường trước cho người dùng, mà Miele không thể chịu trách nhiệm. Việc sửa chữa chỉ nên được thực hiện bởi kỹ thuật viên dịch vụ được Miele phê duyệt, nếu không, bất kỳ hư hỏng nào sau đó sẽ không được bảo hành. Trong thời gian máy sấy quần áo còn bảo hành, việc sửa chữa

chỉ nên được thực hiện bởi kỹ thuật viên dịch vụ được Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele ủy quyền. Nếu không, bảo hành sẽ bị vô hiệu. Nếu cáp kết nối điện bị lỗi, chỉ có kỹ thuật viên dịch vụ được Miele ủy quyền mới được thay thế để bảo vệ người dùng khỏi nguy hiểm.

Không được sử dụng máy sấy quần áo này ở vị trí không cố định (ví dụ: trên tàu). Không được thực hiện bất kỳ thay đổi nào đối với máy sấy quần áo, trừ khi được Miele cho phép.

Máy

sấy quần áo này được cung cấp kèm theo một loại đèn đặc biệt để ứng phó với các điều kiện cụ thể (ví dụ: nhiệt

độ, độ ẩm, khả năng chống hóa chất, khả năng chống mài mòn và rung động). Loại đèn đặc biệt này chỉ được sử dụng cho

mục đích sử dụng. Đèn không thích hợp để chiếu sáng phòng. Chỉ nhân viên được Miele ủy quyền hoặc Bộ phận Dịch vụ Miele mới được phép lắp đặt đèn thay thế. Bơm nhiệt có thể bị hỏng. Sau khi lắp đặt máy sấy, bạn có thể bật máy. Chờ một giờ trước khi bắt đầu chương trình sấy.



Nguy cơ cháy nổ do máy sấy quần áo bị hỏng.

Chất làm lạnh R290 (propan) là loại khí dễ cháy và nổ nếu bị rò rỉ trong trường hợp hư hỏng.

Thực hiện các biện pháp bảo vệ máy sấy quần áo khỏi hư hỏng. Không được tự ý sửa đổi máy sấy quần áo.

Nếu máy sấy quần áo bị hỏng, hãy thực hiện như sau:

- Tránh ngọn lửa trần hoặc bất cứ thứ gì tạo ra tia lửa.
- Ngắt máy sấy khỏi nguồn điện.
- Làm thông thoáng phòng nơi đặt máy sấy quần áo.
- Liên hệ với Bộ phận Chăm sóc Khách hàng của Miele.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Nguy cơ trực tiếp chức năng do nhiệt độ quá cao. Không chặn khe hở giữa đáy máy sấy và sàn bằng vật liệu ốp chân tường, thảm lông dày hoặc các vật liệu tương tự khác. Điều này sẽ cản trở luồng khí lưu thông đến máy sấy. Đảm bảo cửa máy sấy có thể mở mà không gặp trở ngại sau khi lắp đặt.

Sử dụng đúng cách

Khối lượng giặt khô tối đa là 9 kg.
Kích thước tải tối đa được khuyến nghị cho từng chương trình được nêu trong phần "Chương trình". Nguy cơ
hỏa hoạn do lắp đặt điện trái phép.
Máy sấy quần áo này không được kết nối với ổ cắm có thể điều khiển.
Bao gồm đồng hồ/bộ hẹn giờ hoặc hệ thống điện có khả năng điều chỉnh tải đỉnh.

Có nguy cơ quần áo tự bốc cháy nếu chương trình sấy bị hủy trước khi giai đoạn làm mát kết thúc. Cảnh báo: Không tắt máy sấy trước

khi chương trình sấy kết thúc. Nếu tắt, quần áo phải được treo lên hoặc trải ra để làm mát. Nước xả vải và các sản phẩm tương tự phải được sử dụng theo hướng dẫn trên bao bì của

nhà sản xuất. Lấy hết các vật dụng ra khỏi túi (ví dụ như bật lửa, diêm). Bộ
lọc xơ vải phải được vệ sinh sau mỗi chu kỳ sấy. Sự tắc

ngẽn có thể gây hư hỏng vật liệu cho máy sấy quần áo. Bộ lọc xơ
vải và bộ lọc chân đế phải được kiểm tra trong quá trình vệ sinh.

Trong trường hợp có lỗi hoặc mòn, bộ lọc xơ vải hoặc bộ lọc chân đế phải được
thay thế.

Máy sấy quần áo này chỉ được vận hành khi bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế đã
được lắp đặt và còn

nguyên vẹn. Bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế ứ đọng có thể gây ra lỗi vận hành
trong quá trình sấy. Không được sử dụng bộ lọc xơ vải hoặc bộ lọc chân đế khi
còn ứ đọng sau khi vệ sinh.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Nguy cơ hỏa hoạn với quần áo chưa được giặt hoặc làm sạch đúng cách hoặc có bất kỳ cặn bám nào. Vì lý do này, hàng dệt may và các sản phẩm có các đặc tính sau đây không được sấy khô trong máy sấy quần áo: - Chưa giặt, chưa được làm sạch

- Chưa được làm sạch kỹ

Lũỡng hoặc chưa đủ và vẫn còn dính dầu mỡ, dầu hoặc các cặn khác. Cần đặc biệt cẩn thận với đồ giặt nhà bếp hoặc đồ mỹ phẩm có chứa cặn dầu ăn, dầu, mỡ hoặc kem dưỡng da. Nếu các vật dụng chưa được làm sạch kỹ lưỡng, có nguy cơ chúng có thể bắt lửa khi được làm nóng, ngay cả sau khi đã được lấy ra khỏi máy sấy quần áo vào cuối chương trình - Tích tụ các chất tẩy rửa dễ cháy hoặc cặn axeton, cồn, xăng, dầu hỏa, chất tẩy vết bẩn, nhựa thông, sáp, chất

tẩy sáp hoặc các hóa chất nói chung. Cần đặc biệt cẩn thận với cây lau nhà và khăn lau sàn - Tích tụ và cặn của keo xịt tóc, keo xịt tóc hoặc sơn móng tay

người chuyển nhà

Nguy cơ hỏa hoạn khi sấy khô các vật dụng còn sót lại.

Những thứ này có thể bắt lửa khi được sấy khô.

Những vật dụng có cặn bám phải được giặt thật kỹ.

Giặt đồ ở nhiệt độ cao và thêm nhiều chất tẩy rửa hơn.

Nếu nghi ngờ, hãy giặt đồ nhiều lần.

Nguy cơ cháy nổ do một số vật liệu và sản phẩm được giặt bằng chất tẩy rửa khô chuyên dụng. Vì lý do này, không được sấy khô các loại vải và sản phẩm sau bằng máy sấy: - Vải có chứa hàm lượng cao su, cao su xốp hoặc

các vật liệu tương tự cao su. Ví dụ, các sản phẩm làm từ cao su xốp latex, mũ tắm, vải chống thấm nước, đồ dùng bằng cao su, quần áo và gối có đệm cao su xốp.

- Hàng dệt may có lớp đệm hoặc lớp lót bị hư hỏng (ví dụ: gối, áo khoác). Lớp đệm có thể rơi ra và gây nguy cơ hỏa hoạn.

- Các vật dụng đã được giặt bằng chất hóa học công nghiệp (ví dụ như chất giặt khô chuyên nghiệp).

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Hư hỏng do nhiệt độ quá cao hoặc thời gian sấy kéo dài. Bơm nhiệt, bộ phận thiết yếu cho hoạt động của máy sấy quần áo, tạo ra một lượng nhiệt lớn bên trong vỏ máy. Phải có một phương tiện đáng tin cậy để tản nhiệt này.

- Đảm bảo thông gió thường xuyên trong phòng từ đầu đến cuối mỗi chương trình sấy.
- Đảm bảo có khoảng hở giữa sàn và đáy máy sấy (không được chặn hoặc cản trở theo bất kỳ cách nào).

Có nguy cơ bị điện giật và máy sấy quần áo có thể bị lỗi. Để tránh nước thấm vào, không xịt nước hoặc dùng vòi xịt vào máy sấy quần áo. Nguy cơ bị thương nếu máy sấy quần áo bị lật. Vì lý do này, không dựa

vào cửa máy sấy quần áo. Trong nhiều chương trình, giai đoạn làm nóng được theo sau bởi giai đoạn làm mát để đảm bảo

quần áo không quá nóng khi cầm vào (điều này cũng tránh nguy cơ quần áo tự bốc cháy). Chương trình sẽ không kết thúc cho đến khi giai đoạn làm mát hoàn tất.

Ngay sau khi chương trình kết thúc, hãy lấy hết quần áo ra khỏi lồng giặt. Luôn đóng

cửa sau khi sử dụng. Bằng cách này, bạn sẽ tránh được nguy cơ: - Trẻ em trèo lên hoặc

vào máy sấy hoặc giấu đồ bên trong.

- Thú cưng hoặc các động vật nhỏ khác trèo vào máy.

Không lắp đặt máy sấy quần áo trong phòng có nguy cơ đóng băng. Ở nhiệt độ gần điểm đóng băng, máy sấy quần áo có thể không hoạt động bình thường. Có nguy cơ hư hỏng nếu nước ngưng tụ bị đóng băng trong bơm hoặc ống dẫn.

Nhiệt độ phòng nên nằm trong khoảng từ 2°C đến 35°C. Nước ngưng tụ có thể làm hỏng máy sấy quần áo. Nếu xả nước ra bên ngoài, hãy đảm bảo ống xả được cố định chắc chắn để không bị trượt, ví dụ như khi treo máy trong bồn rửa hoặc chậu rửa. Việc sử dụng nước ngưng tụ từ máy sấy quần áo có thể gây

ra các vấn đề sức khỏe cho cả người và động vật. Nước ngưng tụ không phải là nước uống. Tương tự, không được sử dụng nước ngưng tụ để tưới cây và không được đổ ra môi trường.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Hư hỏng do tắc nghẽn. Các hạt bụi bẩn từ phòng đặt máy sấy quần áo có thể bị hút vào theo luồng khí làm mát, gây tắc nghẽn bộ trao đổi nhiệt và khiến máy sấy quần áo hoạt động không bình thường. Hãy giữ phòng đặt máy sấy quần áo sạch sẽ, không có bụi bẩn, xơ vải hoặc các hạt bụi bẩn.

Sử dụng lọ đựng nước hoa (phụ kiện tùy chọn) Nguy cơ bị

thương khi tiếp xúc với nước hoa. Nếu nước hoa bị rò rỉ tiếp xúc với cơ thể: - Rửa sạch da bằng xà phòng và

nước.

- Nếu nuốt phải, hãy súc miệng kỹ bằng nước sạch.
- Rửa mắt bằng nước sạch trong ít nhất 15 phút.

Nguy cơ bị thương khi tiếp xúc với hương thơm.

Mắt có thể bị kích ứng, tổn thương hoặc có dấu hiệu ngộ độc.

Hãy tìm kiếm sự chăm sóc y tế ngay lập tức nếu nước hoa tiếp xúc với mắt hoặc nuốt phải.

Chỉ sử dụng lọ đựng nước hoa chính hãng Miele. Lọ đựng nước

hoa phải được bảo quản trong bao bì của nó, vì vậy hãy đảm bảo bạn giữ lại bao bì này. Hư hỏng do nước hoa rò

rỉ. Không đặt lọ đựng nước hoa xuống. Giữ bộ lọc xơ vải có lọ đựng nước hoa ở vị trí nằm ngang và không bị đổ. Hư hỏng do nước hoa rò rỉ. Sử dụng khăn thấm hút để lau sạch nước hoa rò rỉ ra khỏi lọ: - Ra sàn - Ra máy sấy

quần áo - Ra các bộ phận của máy sấy (ví dụ: bộ lọc xơ vải) Nếu nước hoa rò rỉ ra khỏi lọ tiếp xúc với quần áo, hãy thay quần áo ngay lập tức. Giặt kỹ quần áo hoặc bất kỳ khăn

lau nào được sử dụng để lau

sạch nước hoa bằng nhiều nước và chất tẩy rửa.

Có nguy cơ hỏa hoạn hoặc hư hỏng nếu không tuân thủ các hướng dẫn sau: - Không bao giờ đổ đầy nước hoa vào lọ.

- Không bao giờ sử dụng lọ nước hoa bị lỗi.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Vứt bỏ lọ nước hoa rỗng vào thùng rác sinh hoạt và không bao giờ sử dụng nó cho bất kỳ mục đích nào khác. Vui lòng tuân thủ thông tin được cung cấp kèm theo lọ nước hoa.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Phụ kiện và phụ tùng thay thế

Chỉ sử dụng phụ kiện Miele chính hãng. Nếu sử dụng các bộ phận khác, các khiếu nại về bảo hành, hiệu suất và trách nhiệm sản phẩm sẽ không có hiệu lực.

Máy sấy quần áo có thể kết hợp với máy giặt Miele trong máy giặt-sấy chồng. Cần có bộ xếp chồng "WTV" phù hợp (có thể đặt hàng) để phù hợp với máy sấy quần áo và máy giặt của bạn.

Nếu bạn đặt mua chân đế cho máy sấy quần áo này (có sẵn tại Miele như một phụ kiện tùy chọn - tùy thuộc vào quốc gia), hãy đảm bảo rằng đó là đúng rồi.

Miele sẽ đảm bảo cung cấp các phụ tùng thay thế chức năng trong thời gian tối thiểu là 10 năm và tối đa là 15 năm sau khi ngừng sản xuất máy sấy quần áo của bạn.

Miele không chịu trách nhiệm về thiệt hại do không tuân thủ các hướng dẫn Cảnh báo và An toàn này.

Tính bền vững và bảo vệ môi trường

Xử lý vật liệu đóng gói

Vật liệu đóng gói được sử dụng để xử lý và bảo vệ thiết bị khỏi

thiệt hại do vận chuyển. Vật liệu đóng gói được sử dụng được lựa chọn từ các vật liệu

thân thiện với môi trường cho xử lý và thường có thể tái chế.

Việc tái chế vật liệu đóng gói giúp giảm thiểu việc sử dụng nguyên liệu thô. Hãy sử dụng các điểm thu gom vật liệu chuyên biệt cho các vật liệu có giá trị và tận dụng các tùy chọn trả lại. Đại lý Miele của bạn sẽ vật liệu đóng gói đi.

Vứt bỏ thiết bị cũ của bạn

Các thiết bị điện và điện tử chứa nhiều vật liệu có giá trị. Chúng cũng chứa một số vật liệu, hợp chất và các thành phần thiết yếu để đảm bảo hoạt động chính xác và an toàn. Những thứ này có thể gây nguy hiểm cho con người sức khỏe và môi trường nếu thải bỏ cùng với rác thải sinh hoạt hoặc nếu xử lý không đúng cách. Xin đừng, do đó, hãy vứt bỏ thiết bị cũ của bạn với rác thải sinh hoạt.



Hãy cẩn thận để không làm hỏng cú ngã của bạn đường ống và bộ trao đổi nhiệt của máy sấy trước hoặc trong quá trình xử lý theo cách được phép và thân thiện với môi trường. Điều này là để đảm bảo rằng chất làm mát trong máy sấy quần áo và dầu trong máy nén được chứa đựng và sẽ không rò rỉ vào môi trường.

Thay vào đó, hãy sử dụng chính thức thu gom và xử lý được chỉ định để loại bỏ và tái chế các thiết bị điện và điện tử trong nhà bạn cộng đồng địa phương, với đại lý của bạn hoặc

với Miele, miễn phí. Theo luật, bạn chịu trách nhiệm duy nhất cho việc xóa bất kỳ dữ liệu cá nhân từ thiết bị cũ trước khi xử lý. Bạn có nghĩa vụ pháp lý để loại bỏ bất kỳ pin cũ nào không được bao bọc chắc chắn bởi thiết bị và tháo bỏ bất kỳ bóng đèn nào mà không phá hủy chúng, nếu có thể. Những thứ này phải được mang đến một điểm thu thập thích hợp nơi chúng có thể được trao miễn phí. Vui lòng đảm bảo rằng thiết bị cũ của bạn không gây nguy hiểm cho trẻ em khi được cất giữ để xử lý.

Vứt bỏ lông tơ hoặc phụ kiện

Sự mài mòn khiến các hạt vi nhựa gây hại cho môi trường được giải phóng từ quần áo có chứa chất tổng hợp sợi vải còn sót lại trên quần áo sau khi giặt rửa. Vì lý do này, hãy vứt bỏ lông tơ được thu thập bởi các bộ lọc lông tơ với rác thải sinh hoạt của bạn. Để ngăn chặn vi nhựa phát tán vào hệ thống nước thải, không được có xơ vải được xả trôi theo nước. Vứt bỏ các phụ kiện không sử dụng được, ví dụ: lọ đựng nước hoa rỗng hoặc bị lỗi bộ lọc chân đế, với rác thải sinh hoạt của bạn.

Tính bền vững và bảo vệ môi trường

Sử dụng năng lượng và thời gian một cách hoàn hảo

Vắt kỹ quần áo trong máy giặt. Mức tiêu thụ điện và thời gian chạy chương trình là

giảm trong quá trình sấy vì nó mất ít thời gian hơn để sấy khô quần áo. Để vắt Khi giặt đồ ở mức độ khó hơn, hãy chọn tốc độ vắt tối đa khi giặt.

Luôn sấy khô bằng kích thước tải tối đa được chỉ định cho chương trình bất cứ khi nào có thể. Một cái trống đầy giúp tiết kiệm năng lượng vì bạn không phải làm vậy bắt đầu một chương trình sấy khác. Điều này sẽ có nghĩa là mức tiêu thụ năng lượng vì số lượng đồ giặt là nhiều nhất tiết kiệm.

Nếu có thể, hãy luôn sấy khô quần áo cùng loại hoặc, trong trường hợp các loại khác nhau, quần áo có cùng độ dày chất liệu. Bạn nên gỡ rối các vật dụng bị rối sau khi giặt để mọi thứ đều khô đều. Điều này giúp bạn tiết kiệm phải chạy chương trình sấy thứ hai cho những đồ vật vẫn còn ẩm.

Vệ sinh bộ lọc xơ vải sau mỗi lần sấy lập trình và làm sạch bộ lọc bộ sau khi nhận được tín hiệu từ máy sấy quần áo. Điều này làm giảm thời gian chạy chương trình và điện năng sự tiêu thụ.

Nếu có thể, hãy sử dụng biến thời gian, giá điện giá rẻ. Hãy hỏi nhà cung cấp năng lượng của bạn để biết thêm thông tin. Nếu bạn có một hệ thống quản lý năng lượng phù hợp hệ thống trong nhà bạn, bạn có thể làm Sử dụng linh hoạt các mức giá điện thay đổi theo thời gian, tiết kiệm chi phí và thân thiện với môi trường. Nhờ sự kết hợp này, máy sấy quần áo có thể được khởi động tự động với thời gian tiết kiệm chi phí. Nếu bạn sử dụng năng lượng mặt trời tự tạo, khởi động máy sấy khi có điện.

Tính bền vững và bảo vệ môi trường

Tái sử dụng nước ngưng tụ

Nước ngưng tụ từ quá trình sấy được thu thập trong bình chứa nước ngưng tụ và tái sử dụng cho SteamCare.

Nước ngưng tụ có thể được sử dụng để ủ. Để loại bỏ xơ vải, hãy lọc nước ngưng tụ qua bộ lọc cà phê. Nếu

bạn muốn tái sử dụng nước ngưng tụ trong một bồn ủ hơi nước hoặc máy tạo độ ẩm, hãy làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất.

Công nghệ bơm nhiệt tiết kiệm năng lượng

Máy nén được sử dụng để nén chất làm lạnh và tăng nhiệt độ trong mạch làm mát kín theo cách tiết kiệm năng lượng.

Nhiệt được truyền trong bộ trao đổi nhiệt, nơi không khí được sấy khô trong một mạch điện.

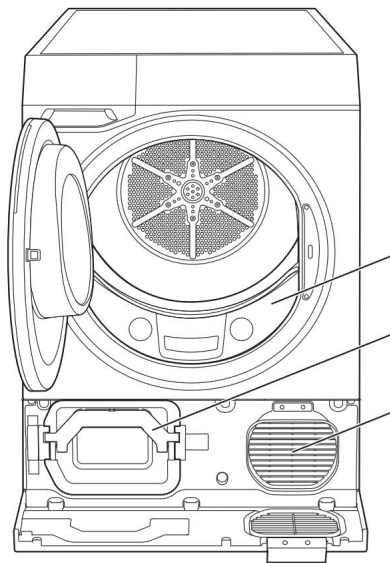
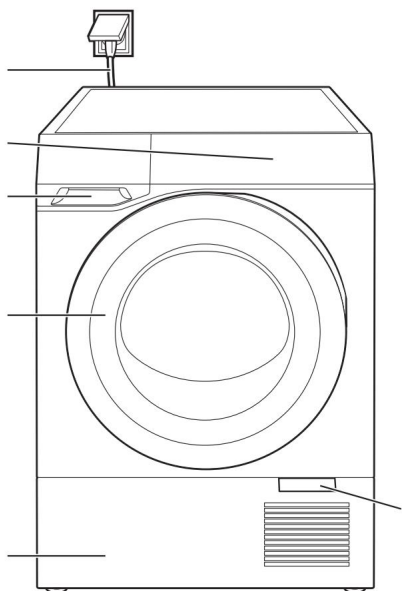
Ở phần trước của bộ trao đổi nhiệt, nhiệt dư được tuần hoàn lại là thu hồi từ không khí sấy đã lọc trong cùng một mạch. Hiệu ứng ngưng tụ kết quả tiếp tục làm mát độ ẩm không khí khô. Điều này làm giảm độ ẩm trong hàng dệt may và hiệu quả sấy khô mong muốn đã đạt được.

Chất làm lạnh

Chất làm lạnh R290 (propan) chịu trách nhiệm truyền nhiệt cho quá trình sấy máy sấy. Propane có tiềm năng làm nóng toàn cầu (GWP) thấp, trung hòa khí hậu, thân thiện với môi trường và không làm hỏng tầng ôzôn.

Làm quen

Máy sấy quần áo của bạn



a Cáp kết nối nguồn điện b

Bảng điều khiển

c Bình chứa nước ngưng tụ

d Cửa máy sấy quần áo

e Nắp bộ máy

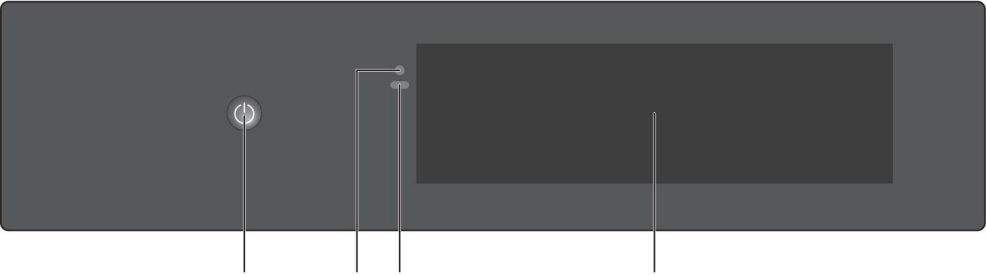
f Thẻ mở g Bộ

lọc xơ vải h

Giá đỡ có bộ lọc chân đế i

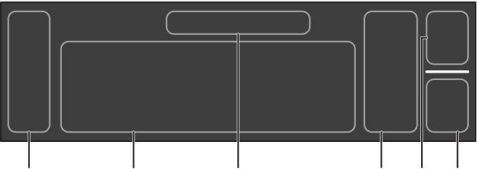
Quạt làm mát

Bảng điều khiển



- a Công tắc Bật/Tắt
- b Giao diện quang học (dành cho Dịch vụ Khách hàng)
- c Cảm biến chuyển động (MotionReact)
- d Màn hình

Menu chính trong màn hình



- a Cắt cạnh b
- Chương trình c
- Tên của chương trình được tô sáng d Các
- tham số cho chương trình e Bắt đầu f
- Các tham
- số khác

Làm quen

Các ký hiệu trên màn hình Có

những ký hiệu khác nhau được sử dụng trên màn hình.

Thực đơn
Chương trình
Yêu thích
Điều khiển từ xa Mạng lưới
Các thông số khác
Thông tin
Đóng cửa sổ
Quay lại
Cài đặt
Bước tiếp theo
Bắt đầu
Dừng lại
Tạm dừng
Âm thanh
Khóa hệ thống
Bảo trì Tải xuống
Xóa
WiFi
Tìm kiếm
Lưu ý

Hoạt động

Bật hoặc tắt máy sấy quần áo Công tắc Bật/Tắt nằm lõm. Nhấn công tắc Bật/Tắt cho đến khi máy sấy quần áo bật hoặc tắt.
Mẹo: Với MotionReact, máy sấy quần áo sẽ tự động bật khi bạn đến gần.

Điều hướng màn hình

Màn hình có thể bị trầy xước do các vật nhọn hoặc sắc nhọn, ví dụ như bút. Chỉ chạm vào màn hình bằng đầu ngón tay.

Vuốt ngón tay theo hướng mong muốn trên màn hình.
Để chọn một tùy chọn menu, hãy nhấn vào tùy chọn menu hoặc biểu tượng cần thiết.

Tùy chọn menu được tô sáng.

Thoát khỏi cấp độ menu

Bạn đang ở trong một menu.
Tùy thuộc vào menu, chọn Đóng cửa sổ hoặc Quay lại.

Menu cấp cao hơn sẽ được hiển thị.

Làm quen

Lựa chọn chương trình

Bạn đang ở menu chính.

Vuốt ngón tay của bạn trên màn hình cho đến khi chương trình cần thiết được tô sáng.

Nếu bạn

muốn bắt đầu chương trình

với các thông số được hiển thị, chọn **Bắt đầu**.

Mẹo: Nếu bạn muốn thay đổi các tham số, hãy chọn

biểu tượng của chương trình hoặc **Các tham số khác**.

Điều chỉnh các thông số Bạn

có thể bật hoặc tắt các thông số (ví dụ:

Extras) hoặc điều chỉnh chúng theo thang đo (ví dụ: Duration).

Bật hoặc tắt các tham số Các tham số

được kích hoạt sẽ được tô sáng bằng màu.

Chọn tham số bạn muốn bật hoặc tắt. **Chạm**
vào **OK** để xác nhận.

Tham số đã được lưu.

Thay đổi tham số trên thang đo Chọn

tham số bạn muốn thay đổi. Di chuyển thang
đo sang

trái hoặc phải cho đến khi giá trị cần thiết được tô
sáng. Xác nhận bằng **OK** hoặc đợi thay

đổi được áp dụng tự động.

Giá trị đã được lưu.

Hiển thị menu ngữ cảnh Khi bạn đang ở

trong một số menu nhất định, menu ngữ cảnh có thể
được hiển thị. Điều này cho phép bạn đổi tên hoặc
di chuyển mục Yêu thích, chẳng hạn. Để mở menu
ngữ cảnh,

hãy nhấn và giữ mục Yêu thích hoặc chọn **Ngữ cảnh**

thực đơn.

Thực hiện thay đổi bạn muốn. **Để**

đóng menu ngữ cảnh, hãy chọn **Đóng cửa sổ**.

Kết nối mạng

Máy sấy quần áo được trang bị mô-đun WiFi tích hợp.

Mô-đun WiFi này cho phép kết nối với mạng gia đình
và sử dụng ứng dụng Miele trên thiết bị di động.

Kết nối máy sấy quần áo cho phép bạn thực hiện những
việc sau đây, trong số những việc khác:

- Nhận thông tin về chương trình
trình tự gramme và trạng thái hoạt động

- Điều khiển máy sấy quần áo từ xa - Tải xuống

các chương trình bổ sung - Cập nhật phần mềm

để máy sấy luôn được cập nhật những phát triển mới
nhất của Miele Việc kết nối máy sấy quần áo
với mạng WiFi sẽ làm

tăng mức tiêu thụ năng lượng, ngay cả khi máy
sấy đã tắt.

Cảm biến chuyển động/MotionReact Máy sấy quần áo có

cảm biến chuyển động. Cảm biến chuyển động
phản ứng với chuyển động và phát hiện khi bạn đến
gần máy sấy quần áo.

Làm quen

Tùy thuộc vào trạng thái hoạt động của máy sấy quần áo, bạn có thể kích hoạt nhiều hành động khác nhau bằng cảm biến chuyển động như bật máy sấy quần áo hoặc tắt chuông báo.

Trong Cài đặt Chung Cảm biến chuyển động, bạn có thể điều chỉnh cài đặt cho cảm biến chuyển động sao cho phù hợp với yêu cầu cá nhân của mình.

ComfortOpen Bộ mở cửa

tự động sẽ mở cửa khi có bàn tay chạm vào cảm biến tay nắm cửa.

Cửa sẽ tự động mở ra một chút vào cuối chương trình.

Đèn chiếu sáng lồng

sấy Đèn chiếu sáng lồng sấy và khu vực phía trước máy sấy.

Đèn chiếu sáng lồng giặt sẽ tự động bật khi cửa mở. Đèn sẽ tự động tắt sau 5 phút.

PowerDry: Với sự

hỗ trợ của bộ gia nhiệt bổ sung, tự động bật khi cần thiết, nhiệt độ sấy lý tưởng đạt được nhanh hơn trong giai đoạn làm nóng. Mức tiêu thụ năng lượng cao hơn một chút. Khi đạt đến nhiệt độ sấy, bộ gia nhiệt bổ sung sẽ tự động tắt.

WoolDry Trong

chương trình Woollens, bạn có thể sấy khô các sản phẩm len đã được giặt bằng chương trình Giặt tay đồ len.

PerfectDry sấy khô

quần áo một cách chính xác, mặc dù kết quả cũng bị ảnh hưởng bởi hàm lượng canxi trong nước giặt. Chức năng PerfectDry chủ động điều chỉnh quy trình sấy dựa trên độ ẩm còn lại của quần áo và chất lượng nước, giúp thời gian chạy chương trình chính xác hơn. PerfectDry không hoạt động trong các chương trình có thời lượng tùy chọn.

SteamCare

Quần áo sạch, ẩm hoặc khô đều được làm phẳng và làm mới bằng SteamCare.

Nước ngưng tụ từ bình chứa nước ngưng tụ được phun vào lồng giặt. Tiếng ồn phát ra từ máy bơm có thể nghe thấy. Nhiệt độ sấy làm bay hơi nước ngưng tụ, tạo ra hiệu ứng SteamCare.

Mẹo: Bình chứa nước ngưng phải được đổ đầy.

Giặt và sấy

Để sử dụng chức năng Wash2Dry, bạn phải sở hữu máy giặt Miele W2 và kết nối máy giặt và máy sấy quần áo của bạn với ứng dụng Miele và Dịch vụ Miele.

Máy giặt sẽ chuyển dữ liệu chương trình sang Miele Cloud khi chương trình kết thúc.

Dựa trên dữ liệu chương trình được truyền từ máy giặt, máy sấy quần áo sẽ tự động thiết lập chương trình sấy được điều chỉnh đặc biệt và vẫn có thể thay đổi được.

Tất cả những gì bạn phải làm là cho quần áo vào máy giặt và khởi động chương trình.

Máy sấy quần áo không có chương trình sấy tương ứng với các chương trình giặt dành cho những đồ vật rất mỏng manh (ví dụ như rèm cửa).

Mẹo: Không được ngắt kết nối máy sấy quần áo khỏi nguồn điện. Nếu không, dữ liệu chương trình được truyền từ máy giặt sẽ không được máy sấy quần áo nhận khi chọn chức năng Wash2Dry.

Việc ngắt kết nối máy sấy khỏi nguồn điện sẽ làm chậm quá trình tiếp nhận dữ liệu chương trình.

Hệ thống nước

hoa FragranceDos mang đến cho bạn cơ hội thêm hương thơm đặc biệt và làm mới quần áo giặt bằng những lọ nước hoa.

Mẹo: Bạn có thể sử dụng cả hai chế độ để có được mùi hương nồng nàn hơn của cùng một loại nước

hoa. Hoặc bạn có thể dễ dàng chuyển đổi giữa các mùi hương yêu thích hoặc DryFresh để làm mới quần áo.

Bạn có thể đóng nắp lọ đựng nước hoa khi không sử dụng.

Bình ngưng tụ

Nước ngưng tụ từ quá trình ngưng tụ được bơm qua ống xả vào bình chứa nước ngưng tụ.

Bình chứa nước ngưng tụ phải được đổ thường xuyên, nếu không chương trình sấy sẽ dừng lại.

Mẹo: Bạn không cần phải đổ hết nước ngưng tụ trong bình chứa nữa nếu đã xả hết nước ngưng tụ bằng ống xả ngoài. Khuyến nghị nên làm như vậy khi sấy hơn 8 kg.

Ủy nhiệm

Nguy cơ thương tích hoặc thiệt hại tài sản do lắp đặt và sử dụng không đúng cách.

Các quy trình không phù hợp có thể dẫn đến thương tích cá nhân hoặc thiệt hại tài sản. Trước khi đưa vào sử dụng máy sấy lần đầu tiên, hãy chắc chắn rằng nó đã được cài đặt đúng cách. Thực hiện cài đặt đúng cách. Vui lòng làm theo hướng dẫn trong phần "Cài đặt".

Thiệt hại do khởi động

Chương trình sấy quá sớm.

Máy bơm nhiệt có thể bị hỏng.

Bạn có thể bật và kết nối mạng

máy sấy quần áo. Tuy nhiên, để tránh hư hỏng có thể xảy ra, chỉ nên khởi động chương trình sấy sau khi đã qua một giờ.

Yêu cầu về mạng lưới

Lưu ý các yêu cầu sau đây để kết nối mạng:

1. Một mạng gia đình có sẵn tại địa điểm lắp đặt.
Chuẩn bị sẵn mặt khẩu WiFi.
2. Ứng dụng Miele có sẵn trên thiết bị di động.
3. Bạn có tài khoản người dùng trong Miele ứng dụng.

Bạn cũng có thể thực hiện mạng lưới tại một ngày sau đó. Bỏ qua "Menu mạng" tùy chọn trong quá trình đưa vào vận hành.

Quy trình vận hành

Tiến lại gần máy sấy hoặc chạm vào công tắc Bật/Tắt .

Màn hình hiển thị bước đầu tiên cho đưa vào vận hành.

Làm theo các bước trên màn hình.

Việc đưa vào vận hành không hoàn tất cho đến khi chương trình ủy nhiệm đã đã hoàn tất. Nếu quá trình có thể bị hủy trước đó, toàn bộ quá trình đưa vào vận hành phải được lặp lại.

Trình tự hoạt động

Chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng trình tự vận hành được liệt kê bên dưới, được tùy chỉnh riêng cho máy sấy quần áo của bạn. Trình tự này cho phép bạn sử dụng hoàn hảo tất cả các tính năng đặc biệt.

Bạn sẽ tìm thấy thông tin và mẹo hữu ích và có giá trị về từng bước vận hành trong "Vận hành".

Về máy sấy quần áo Các

khái niệm vận hành cơ bản 1.

Chuẩn bị quần áo 2. Bật máy

sấy quần áo 3. Cho quần áo vào 4. Chọn

chương trình 5. Cài đặt

thông số chương trình 6. Bắt đầu

bằng Bắt đầu 7. Kết thúc chương trình

Tùy chọn vận hành Wash2Dry

1. Chuẩn bị quần áo 2. Bật

máy sấy quần áo 3. Cho quần áo vào

4. Chọn Wash2Dry 5. Bắt đầu

bằng Bắt đầu 6. Kết thúc chương trình

Các tùy chọn vận hành khác:

- Sấy theo thời gian - AddLoad

(Thêm quần áo)

Thông qua ứng

dụng 1. Chuẩn bị đồ giặt 2.

Bật máy sấy quần áo 3. Cho đồ giặt vào

4. Đóng cửa 5. Chọn Điều

khiển từ xa 6. Bắt đầu

bằng Bắt đầu

7. Chọn chương trình thông qua ứng dụng 8.

Bắt đầu chương trình thông qua ứng dụng

9. Kết thúc chương trình

Hoạt động

Chuẩn bị đồ giặt Chuẩn bị đồ giặt như mô tả trong phần "Điều cần biết".

Hư hỏng do đồ vật không được lấy ra khỏi quần áo giặt.

Nếu không, vải vóc hoặc máy sấy có thể bị hư hỏng.

Loại bỏ các vật lạ và tất cả các vật như dụng cụ đựng chất tẩy rửa hoặc gong áo ngực bị lỏng.

Bật máy sấy quần áo

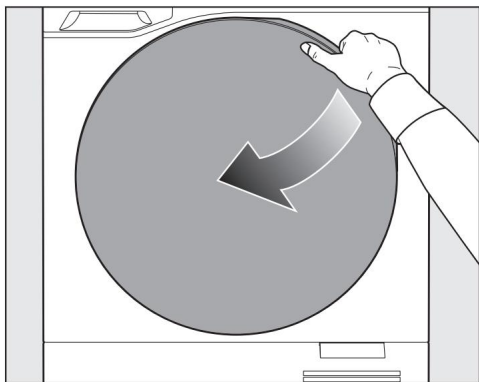
Khi cảm biến chuyển động được kích hoạt, máy sấy quần áo sẽ tự động bật.

Chạm Bật/Tắt.

Đang tải đồ giặt

Mở cửa

Cảm biến tay nắm cửa sẽ ghi nhận thời điểm có bàn tay chạm vào cửa và mở cửa ra một chút.

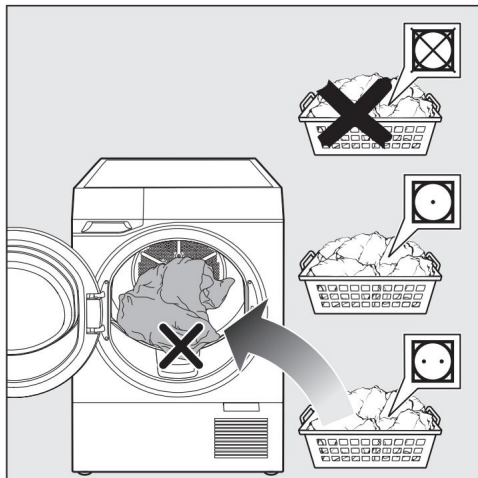


Mở cửa hoàn toàn.

Cho quần áo vào lồng giặt Để

tránh hư hỏng, hãy kiểm tra xem lồng giặt đã trống chưa.

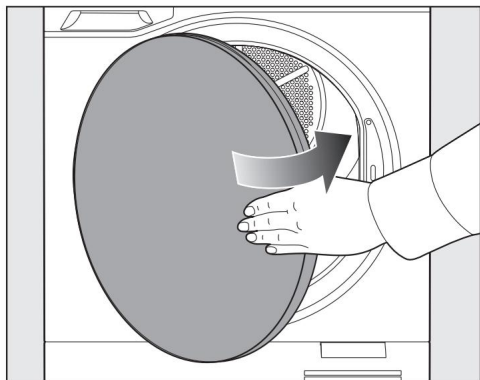
Loại bỏ bất kỳ vật dụng và vật thể nào còn sót lại bên trong lồng giặt.



Gỡ rối quần áo. Đổ đầy nước vào lồng giặt.

Mẹo: Lưu ý kích thước tải tối đa của các chương trình được hiển thị trên màn hình.

Đóng cửa



Đóng nhẹ cửa máy sấy.

Đảm bảo không có vật gì bị kẹt trong lỗ mở.

Chọn chương trình Mẹo: Để xem thông

tin chương trình, hãy chọn Thông tin. Vuốt ngón tay trên màn hình

cho đến khi chương trình cần xem được tô sáng.

Thiết lập thông số chương trình Tùy thuộc vào chương trình, hãy chọn Mức sấy hoặc Thời lượng.

Mẹo: Bạn cũng có thể chọn thêm tham số bằng cách sử dụng . Các tham số sau đó sẽ được mở rộng. Chọn mục Bổ sung mong muốn.

Mẹo: Bạn có thể chấp nhận lựa chọn và quay lại lựa chọn chương trình bằng cách sử dụng -ing .

Chọn mức độ sấy Đối với hầu hết

các chương trình như Cottons hoặc Minimum iron, bạn có thể chọn mức độ Sấy.

Các mức độ sấy có thể lựa chọn được biểu thị bằng các ký hiệu như (Sấy tù) hoặc (Ủi tay).

Chọn thời lượng Đối với một

số chương trình như chương trình Không khí ẩm hoặc Chương trình giặt, bạn có thể chọn Thời lượng.

Chọn Thời lượng.

Di chuyển cần cho đến khi đạt được độ dài yêu cầu được đánh dấu nổi bật.

Chọn phần bổ sung

Chạm vào phần bổ sung.

Các tính năng bổ sung có thể lựa chọn được biểu thị bằng các ký hiệu như (Giặt nhẹ nhàng) hoặc (DryCare 40).

Kích hoạt Extra mà bạn muốn.

Danh sách này chỉ hiển thị các tính năng bổ sung có thể được kích hoạt cho chương trình đã chọn.

Không thể kết hợp các tính năng bổ sung. Để chọn một tính năng bổ sung khác, hãy hủy kích hoạt tính năng bổ sung đã chọn trước đó.

Mẹo: Lưu ý rằng một số tính năng bổ sung yêu cầu kích thước tải nhỏ hơn.

Hoạt động

Bắt đầu chương trình Chọn

Bắt đầu.

Chương trình bắt đầu và thời gian còn lại sẽ được hiển thị theo giờ và phút.

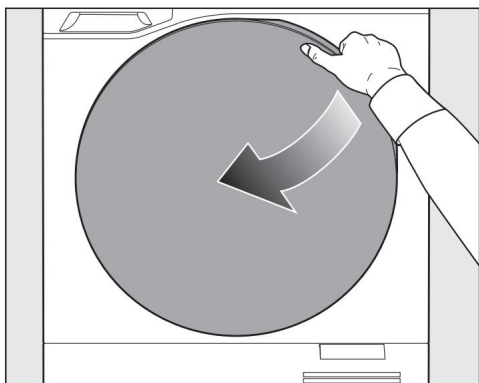
Thời gian chạy chương trình có thể thay đổi tùy thuộc vào nhiều yếu tố như độ ẩm còn lại, khối lượng giặt và hỗn hợp vải. Điều này có nghĩa là thời gian còn lại có thể khác nhau, ngay cả khi đã chọn cùng một chương trình.

PerfectDry phát hiện xem chỉ có một vài món đồ hay đã khô trong lồng giặt (tính năng phát hiện lồng giặt rỗng). Máy sấy quần áo sẽ rút ngắn thời gian chạy chương trình để sấy khô quần áo nhẹ nhàng vào cuối chương trình.

Kết thúc chương trình

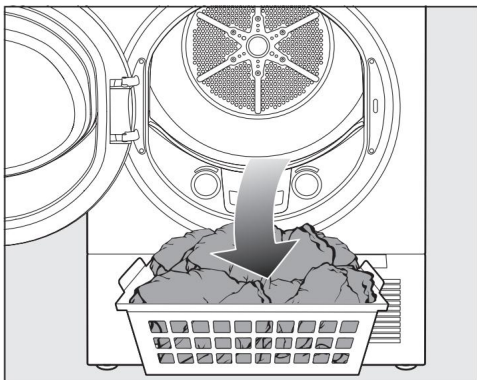
Mở cửa Nếu bật

ComfortOpen, cửa sẽ mở ra một chút vào cuối chương trình (nhưng không mở trong giai đoạn Chống nhăn).



Kéo mở cửa.

Lấy quần áo ra



Lấy quần áo ra.

Thiệt hại cho hàng dệt may.
Những đồ vật chưa được lấy ra có thể bị sấy quá khô và hư hỏng trong máy sấy.

Luôn lấy hết đồ ra khỏi lồng giặt sau khi quá trình sấy khô hoàn tất.

Cần làm gì sau khi lấy quần áo ra Vệ
sinh bộ lọc xơ vải ở cửa mở-

ing. Đóng cửa lại.

Đổ hết nước ngưng tụ trong bình chứa.

Hoạt động

Các tính năng đặc biệt để vận hành qua ứng dụng

Thay đổi thời gian bắt đầu trễ và chọn Xác nhận.

Cho quần áo vào máy giặt

Mở cửa. Cho quần

áo vào máy giặt.

Đóng cửa lại.

Kích hoạt hoạt động thông qua ứng dụng

Chọn Điều khiển từ xa.

Chọn và bắt đầu một chương trình thông qua ứng dụng Chọn

chương trình bạn muốn

sử dụng.

Chọn các thông số chương trình bạn muốn.

Bắt đầu

chương trình.

Sấy khô theo thời gian

Cài đặt trì hoãn bắt đầu

Bạn có thể sử dụng chức năng trì hoãn bắt đầu để trì hoãn thời gian bắt đầu hoặc kết thúc chương trình. Chức năng trì hoãn bắt đầu có thể được thực hiện trong khoảng thời gian 24 giờ. Chọn biểu

tượng Chương trình bổ sung.

Chọn Bắt đầu.

Đặt thời gian bạn muốn (Bắt đầu hoặc Kết thúc)

Chọn Bắt đầu. Để

quay lại lựa chọn chương trình, chọn Xác nhận.

Thay đổi thời gian bắt đầu

trễ Bạn có thể thay đổi thời gian bắt đầu trễ đã

chọn. Chọn Các tham số khác sym-

đi từng 1s.

Hoạt động

Sửa đổi chương trình sau khi bắt đầu chương trình

Thay đổi chương trình để tránh những thay đổi không mong muốn, không thể thay đổi chương trình sau khi chương trình đã bắt đầu.

Thêm đồ giặt (AddLoad)
Có thể thêm hoặc lấy đồ giặt ra bất cứ lúc nào.
Chạm vào màn hình.
Chạm vào nút điều khiển cảm biến Thêm đồ giặt .
Cửa sẽ mở ra một chút. Mở cửa máy sấy quần áo. Thêm hoặc lấy quần áo ra.

Đóng cửa lồng giặt.
Nhấn Bắt đầu.

Chương trình vẫn tiếp tục.

Hủy chương trình Chạm vào màn hình. Chạm vào Dừng. Xác nhận lựa chọn của bạn.

Chương trình bị hủy và cửa mở ra một chút khi bật ComfortOpen.

Di chuyển chương trình Bạn đang ở menu chính.

Bạn có thể thay đổi thứ tự của các chương trình trong menu chính từ

Chương trình từ mức tối thiểu trở lên. Bạn không thể thay đổi thứ tự của các chương trình đầu tiên.

Chạm và giữ chương trình được tô sáng cho đến khi Di chuyển được hiển thị.
Chọn Di chuyển.

Kéo chương trình đến vị trí cần thiết địa điểm. Xác nhận với .

Thay đổi sẽ được lưu lại.

Yêu thích

Bạn có thể lưu tối đa 12 chương trình vào mục yêu thích. Bạn có thể thay đổi tên chương trình và một số thông số cho chương trình Yêu thích của mình.

Lưu mục ưa thích

Bạn đang ở menu chính.

Chọn một chương trình.

Chọn các thông số bạn muốn. Chọn Yêu thích.

Một bàn phím được hiển thị.

Nhập tên cho mục Yêu thích.

Chọn Xác nhận.

Chương trình đã được lưu vào mục Yêu thích. Bạn có thể bắt đầu chương trình ngay lập tức bằng cách nhấn Bắt đầu.

Mẹo: Để lưu chương trình trực tiếp dưới dạng Mục ưa thích, bạn cũng có thể chọn Mục ưa thích ở cuối chương trình.

Di chuyển mục ưa thích

Bây giờ bạn đang ở trong menu Mục ưa thích .

Bạn đã lưu một chương trình vào mục Yêu thích và muốn sắp xếp danh sách.

Chạm và giữ mục Yêu thích mà bạn muốn di chuyển.

Một menu ngữ cảnh sẽ được hiển thị.

Chọn Di chuyển.

Di chuyển mục Yêu thích đến vị trí cần thiết.

Chạm vào OK để xác nhận.

Thay đổi sẽ được lưu lại.

Chỉnh sửa mục ưa thích

Bây giờ bạn đang ở trong menu Mục ưa thích .

Bạn đã lưu một chương trình dưới dạng Mục ưa thích và muốn chỉnh sửa các thông số. Di chuyển

ngón tay trên màn hình cho đến khi Mục ưa thích cần thiết sáng lên. Chạm vào Các

thông số khác biểu tượng

đã tăng 13.

Các thông số được hiển thị. Thay

đổi các thông số bạn muốn.

Những thay đổi đã được lưu.

Xóa mục ưa thích Bây giờ

bạn đang ở trong menu Mục ưa thích .

Bạn đã lưu một chương trình vào mục Yêu thích và muốn xóa nó khỏi danh sách.

Chọn mục Yêu thích mà bạn muốn khôi phục di chuyển.

Chọn Yêu thích.

Mục ưa thích đã bị xóa khỏi danh sách.

Hoạt động

Sử dụng bình chứa nước ngưng tụ

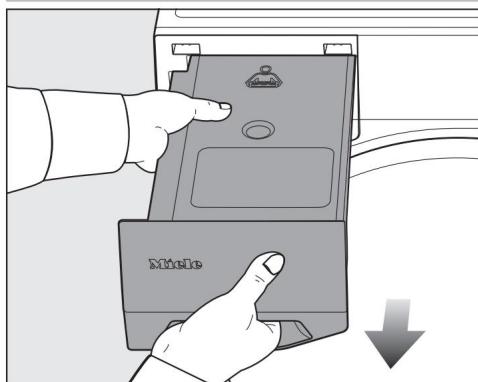
Kéo bình chứa nước ngưng tụ ra

Hư hỏng cửa máy sấy và

bình chứa nước ngưng tụ.

Có thể xảy ra hư hỏng và chảy nước.

Đầu tiên, đóng cửa máy sấy rồi kéo hộp chứa nước ngưng tụ ra.

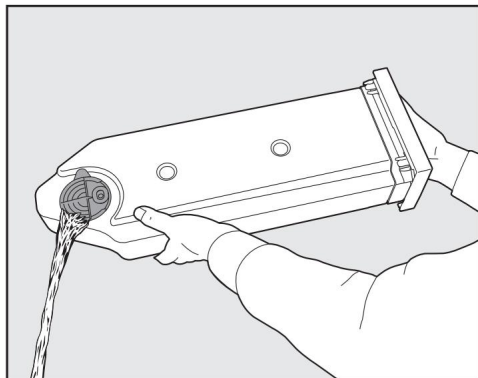


Để kéo hộp đựng nước ngưng tụ ra, hãy giữ chặt tấm ốp hoặc ở giữa.

Để tránh nước ngưng tụ bị rò rỉ, hãy mang bình chứa nước ngưng tụ theo chiều ngang.

Đổ hết bình chứa nước ngưng tụ Khoảng thời gian:

đổ hết bình chứa nước ngưng tụ sau khi sấy khô.

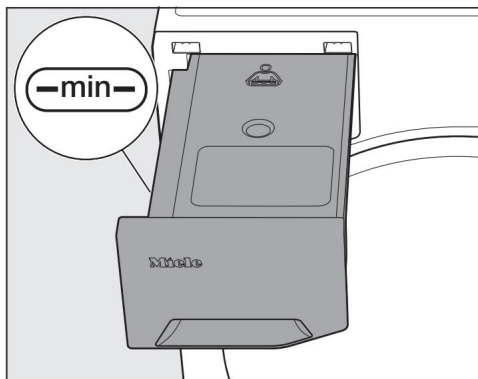


Đổ hết nước ngưng tụ trong bình chứa.

Mẹo: Bạn có thể thu thập nước ngưng tụ để sử dụng cho chức năng SteamCare nếu bình chứa nước ngưng tụ hết trong chương trình sấy tiếp theo.

Chuẩn bị bình chứa nước ngưng tụ cho SteamCare

Bình chứa nước ngưng tụ phải được đổ đầy đến vạch -phút-.



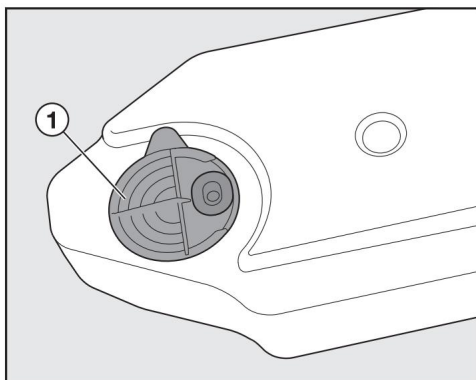
Kiểm tra mức đổ đầy.

Nạp thêm nếu cần thiết.

Thiết hại do nguồn nước máy gây ra.

Cặn vôi trong nước máy có thể làm tắc vòi phun SteamCare.

Chỉ đổ nước máy một lần trong trường hợp đặc biệt. Nếu không, hãy sử dụng nước ngưng tụ từ máy sấy quần áo chẳng hạn.



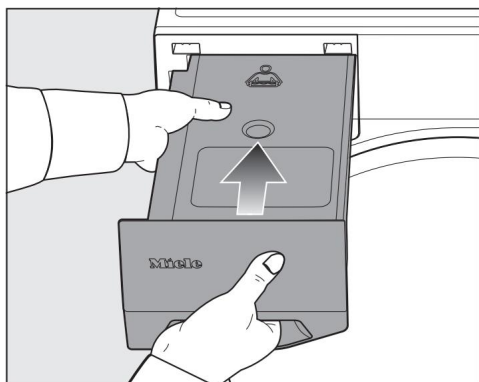
Đổ nước ngưng tụ qua các vòng trên vòi

Vòi phun có thể bị tắc.

Chỉ nên đổ nước sạch, không chứa hương liệu, chất tẩy rửa hoặc các chất khác.

Bộ lọc xơ vải trong bình chứa nước ngưng tụ giúp ngăn không cho xơ vải bị hút ra khỏi nước ngưng tụ.

Trượt trong bình ngưng tụ



Trượt vào bình chứa nước ngưng tụ.

Sử dụng hệ thống nước hoa FragranceDos

Tháo lớp niêm phong bảo vệ khỏi lọ nước hoa

Nguy cơ hỏa hoạn nếu sử dụng lọ nước hoa không đúng cách.

Hương thơm rò rỉ có thể gây ra hỏa hoạn.

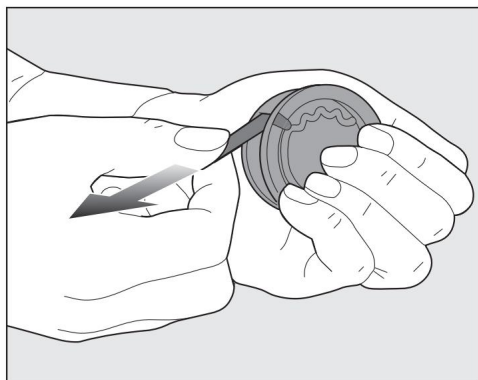
Trước khi sử dụng lọ đựng nước hoa, vui lòng đọc "Cảnh báo và lưu ý an toàn", "Sử dụng lọ đựng nước hoa (phụ kiện tùy chọn)".

Mùi hương rò rỉ có thể gây ra các vấn đề về sức khỏe.

Hương thơm có thể gây hại cho sức khỏe của bạn (ví dụ như kích ứng da) nếu tiếp xúc với cơ thể.

Ngay lập tức rửa sạch bất kỳ mùi hương nào bị rò rỉ.

Hoạt động



Giữ chặt lọ nước hoa.

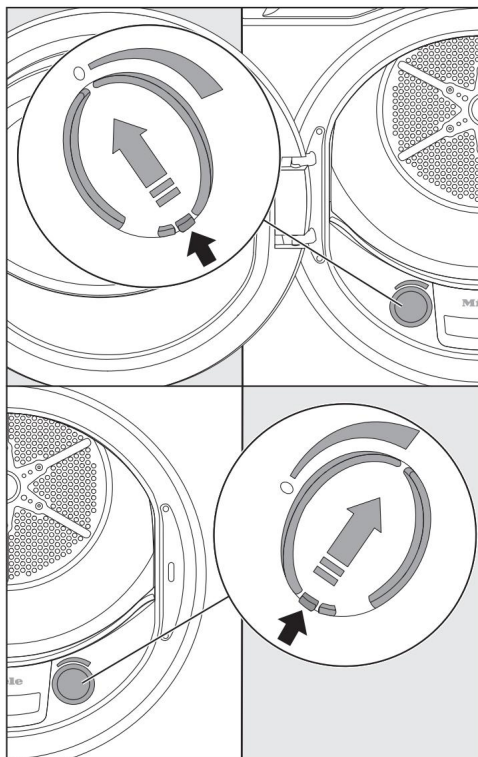
Mẹo: Không mở lọ nước hoa.

Giữ chai nước hoa thẳng và không đổ.

Bóc lớp
niêm phong bảo vệ.

Ổ cắm FragranceDos Có 2 ổ cắm

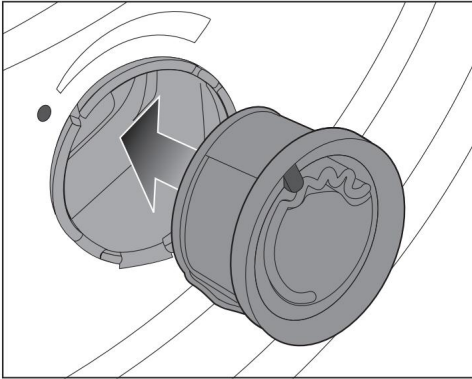
trong bộ lọc xơ vải.



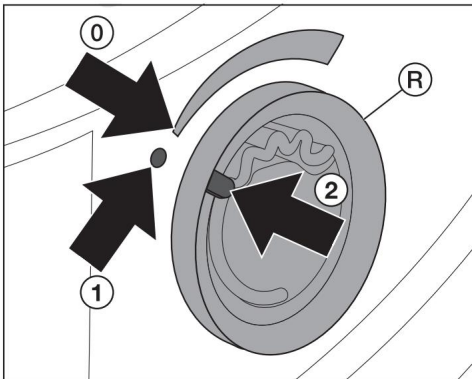
Mở nắp bằng cách sử dụng thẻ mở.

Để tránh tích tụ xơ vải, phải đóng kín nắp ổ
cắm chưa sử dụng.

Chèn lọ nước hoa



Đưa lọ nước hoa vào sâu bên trong sẽ được đưa vào ổ cắm FragranceDos.

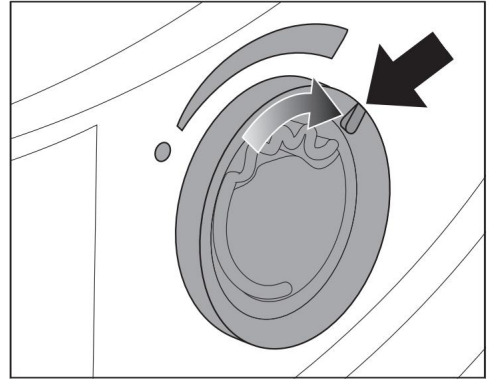


Dấu nằm ở vị trí .

Xoay vòng ngoài theo chiều kim đồng hồ một chút.

Mẹo: Để tránh lọ nước hoa bị trượt ra ngoài, ký hiệu phải ở đúng vị trí .

Kiểm soát cường độ hương thơm



Để điều chỉnh cường độ hương thơm, hãy xoay vòng ngoài sang phải.

- Mở càng xa hương thơm càng đậm chai nhỏ, hương thơm càng nồng nàn.
- Quần áo cần được giặt ẩm và thời gian chạy chương trình dài hơn, với khả năng truyền nhiệt đủ mạnh để hương thơm được lan tỏa hiệu quả vào quần áo. Trong chương trình Cool Air hoặc nếu bộ lọc xơ vải chưa được vệ sinh đúng cách, hương thơm sẽ không được lan tỏa hiệu quả vào quần áo.

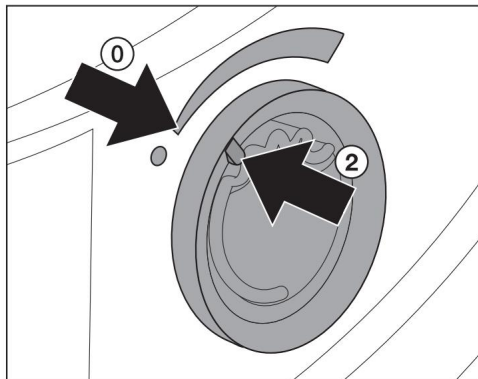
Trong quá trình này, mùi hương cũng sẽ xuất hiện trong không khí xung quanh.

Mẹo: Thay lọ đựng nước hoa mới khi mùi hương không còn đủ nồng.

Hoạt động

Đóng kín lọ nước hoa Sau khi

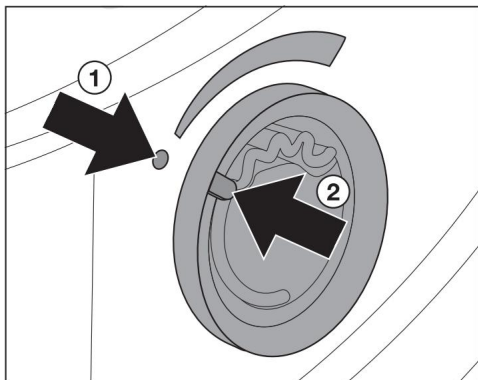
khô, nên đóng kín lọ nước hoa để tránh nước hoa thoát ra ngoài một cách không cần thiết.



Xoay vòng ngoài ngược chiều kim đồng hồ a nhỏ bé.

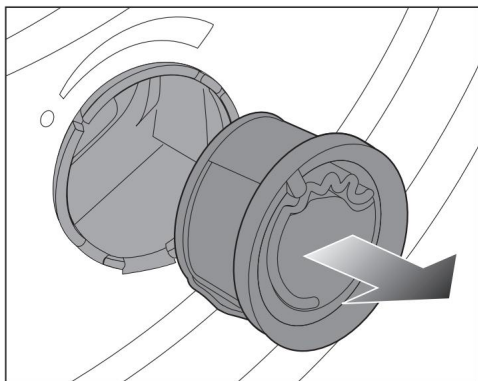
Dấu b nằm ở vị trí _.

Tháo bỏ lọ đựng nước hoa



Xoay vòng ngoài ngược chiều kim đồng hồ a nhỏ bé.

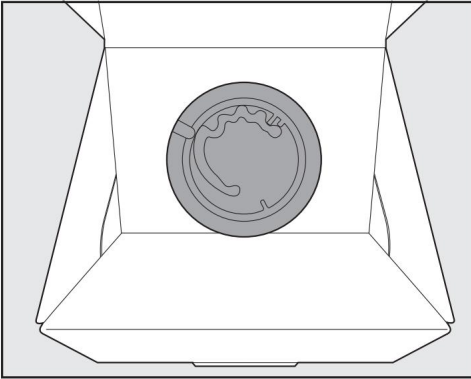
Dấu b nằm ở vị trí a.



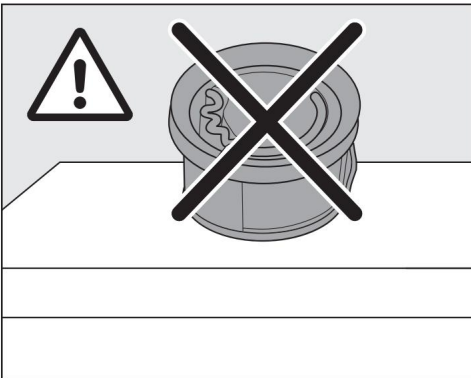
Lấy lọ đựng nước hoa ra.

Khoảng thời gian thay thế: thay thế chai nước hoa khi chai đã hết hoặc mùi hương không còn đủ nữa.

Bảo quản lọ nước hoa



- Bảo quản lọ nước hoa trong bao bì gốc ở nơi khô ráo, thoáng mát.
- Không để lọ nước hoa tiếp xúc với ánh sáng mặt trời trực tiếp.
- Khi mua lọ nước hoa mới, chỉ tháo lớp niêm phong bảo vệ ngay trước khi sử dụng.



Hương thơm có thể rò rỉ ra ngoài cái chai.

Không cất lọ nước hoa ở tư thế thẳng đứng, úp ngược hoặc nằm trên mép lọ.

Chương trình

Biểu đồ chương trình

Tải trọng: thông số kỹ thuật đề cập đến trọng lượng của đồ giặt khô.

Giặt và sấy	
Chương trình được chọn tự động kết hợp với chương trình được chọn trên máy giặt được kết nối.	

Bông	
Trọng tải	9 kg
Sử dụng cho	Các mặt hàng bằng cotton như được mô tả trong Cottons Cupbaord Khô với độ ẩm còn lại bình thường
Mẹo	- Chương trình này tiết kiệm năng lượng nhất để sấy bông các mặt hàng có độ ẩm còn lại bình thường. - Trong chương trình này, mức độ khô của Cupbaord Dry là đã đạt được.
Lưu ý cho các viện khảo thí: nội dung sau đây chỉ có giá trị đối với Vương quốc Anh. - Chương trình Cottons là chương trình thử nghiệm theo Quy định 392/2012/EU về dán nhãn năng lượng, được đo lường theo EN 61121. - Với các cài đặt chương trình Cottons , Cottons và ECO , xả hết nước trong nước đặc ra bên ngoài qua ống xả.	

SINH THÁI	
Trọng tải	9 kg
Sử dụng cho	Các mặt hàng bằng cotton như được mô tả trong Cottons Cupbaord Khô với độ ẩm còn lại bình thường
Mẹo	- Chương trình này tiết kiệm năng lượng nhất để sấy bông các mặt hàng có độ ẩm còn lại bình thường. - Trong chương trình này, mức độ khô của Cupbaord Dry là đã đạt được.
Lưu ý cho các viện kiểm tra (theo quy định, chỉ áp dụng cho EU) - Chương trình ECO là chương trình thử nghiệm theo Quy định (EU) 2023/2533 và (EU) 2023/2534 đối với nhãn năng lượng được đo lường theo EN 61121. Chương trình này được sử dụng để đánh giá sự tuân thủ luật Thiết kế sinh thái của EU. - Với các thiết lập chương trình Cottons và ECO , xả hết nước ngưng tụ qua ống thoát nước.	

Chương trình

Bồng	
Mức độ sấy khô vệ	sinh, Khô cực khô, Khô tủ quần áo cộng thêm, Khô tủ quần áo, Ủi tay cộng thêm, Ủi tay
Trọng tải	9 kg và chỉ 4,5 kg cho HygieneDry
Sử dụng cho	Vệ sinhKhô - Vải cotton và vải lanh tiếp xúc trực tiếp với da, ví dụ như đồ lót, quần áo trẻ em, khăn trải giường, khăn tắm - Vải bền có biểu tượng chăm sóc trên nhãn chăm sóc Siêu khô, Tủ khô cộng thêm, Tủ khô - Áo phông, đồ bảo hộ lao động, áo khoác, chăn, tạp dề, áo khoác - Các mặt hàng cotton đơn và nhiều lớp Bàn là cầm tay plus, Bàn là cầm tay - Khăn trải bàn, khăn trải giường hoặc đồ giặt đã hồ làm bằng cotton hoặc vải lanh vải vóc
Mẹo	- Không hủy chế độ HygieneDry. Nếu không, hiệu quả sấy khô vệ sinh sẽ không đạt được. - Siêu khô cho vải nhiều lớp và vải rất dày. - Không sử dụng Extra dry cho áo phông, đồ lót, quần áo trẻ em (jersey). Những loại vải này có thể co lại. - Để quần áo không bị khô, bạn nên cuộn quần áo lại cho đến khi sẵn sàng ủi.

Sắt tối thiểu	
Mức độ sấy khô vệ	sinh khô, Tủ khô cộng thêm, Tủ khô, Bàn ủi cầm tay cộng thêm, Bàn là cầm tay
Trọng tải	4 kg
Sử dụng cho	Vải sợi tổng hợp và sợi hỗn hợp cũng như vải cotton để chăm sóc như áo len, váy, quần dài và tất/quần bó
Mẹo	- Đóng khóa kéo hoặc cài nút. - Không hủy chế độ HygieneDry. Nếu không, hiệu quả sấy khô vệ sinh sẽ không đạt được.

Chương trình

QuickPowerDry	
Mức độ sấy Khô cực nhanh, Khô tủ cộng thêm, Khô tủ, Ủi tay cộng thêm, Ủi tay sắt	
Trọng tải	4 kg
Sử dụng cho	Quần áo làm từ cotton, sợi tổng hợp hoặc sợi hỗn hợp
Mẹo	Rút ngắn thời gian chạy chương trình

Đồ len	
Trọng tải	1 kg
Sử dụng cho	Quần áo len và vải có chứa hỗn hợp len được xử lý cẩn thận nhãn ghi rõ chúng có thể giặt được, ví dụ như áo len, quần car-digan, tất/quần bó
Mẹo	- Làm khô áo len làm từ chất liệu len mỏng manh một cách nhẹ nhàng và cẩn thận, chúng tôi khuyên bạn nên sấy khô chúng riêng lẻ trong máy sấy máy sấy và không nên sấy quá lâu trong mỗi trường hợp. Vui lòng giảm thời gian sấy thời gian cho những tải nhỏ. - Sau khi lấy áo len ra khỏi máy sấy, trải áo ra phẳng cho đến khi sờ vào thấy khô. - Quần áo len đặc biệt mỏng manh, chẳng hạn như những loại làm bằng angora, lông lạc đà hoặc cashmere, thường không phù hợp cho mục đích này chương trình. Ngay cả khi quần áo len mỏng manh được dán nhãn là có thể giặt tay, điều quan trọng là không sấy khô những loại quần áo này trong chương trình Woollens . Thay vào đó, hãy sấy khô chúng trong chương trình Basket program với Giỏ sấy Miele. Ngoài ra, bạn có thể phơi quần áo len ngoài trời cho khô tự nhiên.

Áo sơ mi/áo cánh	
Mức độ sấy Tủ sấy khô plus, Tủ sấy khô, Bàn ủi cầm tay plus, Bàn ủi cầm tay	
Trọng tải	2 kg
Sử dụng cho	Áo sơ mi và áo cánh làm từ cotton và sợi hỗn hợp

Chương trình

PowerFresh	
Mức độ sấy Tủ sấy, Ủi tay cộng thêm	
Trọng tải	1 kg
Sử dụng cho	Vải đã giặt, ẩm
Mẹo	- Làm mới và làm mịn bằng hơi nước - Sử dụng lọ đựng nước hoa DryFresh (phụ kiện tùy chọn). - Cho lọ nước hoa DryFresh vào và điều chỉnh hương thơm trong-cường độ: xem "Hoạt động - Chai nước hoa" - Bình chứa nước ngưng phải được đổ đầy.

Đồ mỏng manh	
Mức độ sấy Tủ sấy khô plus, Tủ sấy khô, Bàn ủi cầm tay plus, Bàn ủi cầm tay	
Trọng tải	2,5 kg
Sử dụng cho	Quần áo mỏng manh làm từ sợi tổng hợp, sợi hỗn hợp và vis-cose có biểu tượng chăm sóc, ví dụ như đồ lót và quần áo thêu
Mẹo	- Tải trọng có thể được giảm thêm nữa để quần áo không bị nhăn quá trình sấy khô. - DryCare 40 luôn hoạt động.

Không khí ẩm áp	
Trọng tải	9 kg
Sử dụng cho	- Sấy khô Làm khô các loại quần áo khác nhau như khăn tắm, khăn tắm trang phục và khăn lau trà - riêng biệt Vải nhiều lớp có các lớp có đặc tính sấy khác nhau, ví dụ như áo khoác, gối, túi ngủ và các đồ cồng kềnh khác mặt hàng

Chương trình

Quần jean	
Mức độ sấy Khô vệ	sinh, Khô cực khô, Khô tủ cộng thêm, Khô tủ, Tay sắt cộng, Sắt cầm tay
Trọng tải	3 kg
Sử dụng cho	Quần áo denim, ví dụ như quần jean, áo khoác, áo sơ mi, váy
Mẹo	- Đóng khóa kéo hoặc cài nút. - Không hủy bỏ HygieneDry. Nếu không, kết quả sấy khô vệ sinh sẽ bị hủy bỏ. sẽ không đạt được.

Áo khoác ngoài	
Mức độ sấy Tủ sấy, Ủi tay cộng thêm	
Trọng tải	2,5 kg
Sử dụng cho	Vải chức năng, ví dụ như áo khoác và quần làm từ màng các loại vải như Gore-Tex®, SYMPATEX® và WINDSTOPPER®

Kiểm tra	
Trọng tải	2,5 kg
Sử dụng cho	Các mặt hàng làm từ sợi siêu nhỏ và chủ yếu là sợi tổng hợp như quần áo ngoài, quần áo trượt tuyết và quần áo mưa, khăn trải bàn
Mẹo	- Chương trình này bao gồm một bản sửa lỗi nhiệt bổ sung giai đoạn. - Chỉ sử dụng chất chống thấm được nhà sản xuất công bố như là "thích hợp để sử dụng trên vải màng". Các tác nhân này chứa hợp chất flo. - Điều này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn. Không sấy khô các loại vải đã được sấy khô. được xử lý bằng chất tạo màng có chứa parafin.

Khô tươi	
Trọng tải	4 kg
Sử dụng cho	Vải đã giặt, ẩm
Mẹo	- Làm mới mà không cần thêm hơi nước - Sử dụng lọ đựng nước hoa DryFresh (phụ kiện tùy chọn). - Cho lọ nước hoa DryFresh vào và điều chỉnh hương thơm trong-cường độ: xem "Hoạt động - Chai nước hoa"

Chương trình

Đồ thể thao	
Mức độ sấy Tủ sấy khô plus, Tủ sấy khô, Bàn ủi cầm tay plus, Bàn ủi cầm tay	
Trọng tải	3 kg
Sử dụng cho	Đồ thể thao như áo ba lỗ và quần leggings cũng như vải sợi nhỏ và quần áo lông cừu
Thêm vào	DryCare 40, Nhanh, Tiết kiệm năng lượng, Ủ trước, Sấy đơn, Siêu bền Yên lặng, Buzzer

Thế hiện	
Mức độ sấy Khô cực nhanh, Khô tủ cộng thêm, Khô tủ, Ủ tay cộng thêm, Ủ tay sắt	
Trọng tải	4 kg
Sử dụng cho	Các mặt hàng phù hợp với chương trình Cottons
Mẹo	Rút ngắn thời gian chạy chương trình với năng lượng tăng lên yêu cầu

Các vật dụng/chăn bông nhồi lông vũ	
Mức độ sấy khô Vệ sinh Khô, Tủ khô	
Trọng tải	1-2 chiếc gối 40 x 80 cm hoặc 1 gối 80 x 80 cm hoặc 1 chăn bông
Sử dụng cho	Gối và chăn có ruột bằng lông tơ, lông vũ hoặc chất liệu tổng hợp
Mẹo	- Tính chất tự nhiên của lông vũ khiến mùi hôi phát triển khi chúng tiếp xúc với nhiệt độ và độ ẩm. Hãy để bộ đồ giường được thông thoáng bên ngoài máy sấy sau khi sấy khô. - Không hủy bỏ chương trình này. Nếu không, quá trình sấy khô vệ sinh kết quả sẽ không đạt được.

Chương trình

Chăm sóc tay bằng len	
Trọng tải	1 kg
Sử dụng cho	Quần áo len và vải có chứa hỗn hợp len, ví dụ áo chui đầu, áo len cardigan, tất/quần bó
Mẹo	- Các mặt hàng len và hỗn hợp len có lớp hoàn thiện và chỉ được làm phẳng len; chúng chưa khô hoàn toàn. - Lấy quần áo ra khi kết thúc chương trình và trải đều từng vật dụng được phơi khô.

Chăm sóc tay bằng lụa	
Trọng tải	1 kg
Sử dụng cho	Quần áo lụa như áo sơ mi và áo cánh
Mẹo	- Chương trình này làm giảm nhăn quần áo. Tuy nhiên, quần áo không được sấy khô hoàn toàn. - Lấy quần áo ra sau khi chương trình kết thúc.

Làm mịn	
Mức độ sấy khô	tủ, Ủi tay
Trọng tải	1 kg
Sử dụng cho	Vải đã giặt, ẩm
Mẹo	- Làm phẳng các nếp nhăn do chu kỳ vắt gây ra trong máy giặt không có hơi nước bổ sung. - Bạn có thể chọn mức độ sấy khô để xử lý các vật dụng ẩm ướt. - Cởi bỏ quần áo ngay khi chương trình kết thúc.

Chương trình

Vệ sinh nhanh	
Trọng tải	4 kg
Sử dụng cho	- Vải bền có biểu tượng chăm sóc trên nhãn chăm sóc - Vải cotton và vải lanh sẽ tiếp xúc trực tiếp với da, ví dụ như đồ lót, quần áo trẻ em, khăn trải giường, khăn tắm
Mẹo	- Cũng thích hợp để giặt sạch và khô - Thời gian giữ nhiệt lâu hơn với nhiệt độ không đổi. Thời gian giữ nhiệt độ này tiêu diệt các vi sinh vật như vi trùng hoặc hạt bụi và giảm chất gây dị ứng trong quần áo giặt. - Không hủy bỏ chương trình này. Nếu không, quá trình sấy khô vệ sinh kết quả sẽ không đạt được. - Rút ngắn thời gian chạy chương trình

Bộ khăn trải giường	
Mức độ sấy khô vệ sinh, Khô cực khô, Khô tủ cộng thêm, Khô tủ, Tay sắt cộng, Sắt cầm tay	
Trọng tải	4 kg
Sử dụng cho	Bộ khăn trải giường, vỏ gối
Mẹo	- Đóng khóa kéo hoặc cài nút. - Không hủy bỏ HygieneDry. Nếu không, kết quả sấy khô vệ sinh sẽ bị hủy bỏ. sẽ không đạt được.

Tự động	
Mức độ sấy khô vệ sinh, Khô cực khô, Khô tủ cộng thêm, Khô tủ, Tay sắt cộng, Sắt cầm tay	
Trọng tải	5 kg và chỉ 4 kg cho HygieneDry
Sử dụng cho	Tải trọng hỗn hợp của quần áo phù hợp với Cottons và Tối thiểu chương trình sắt
Mẹo	- Đóng khóa kéo hoặc cài nút. - Không hủy bỏ HygieneDry. Nếu không, kết quả sấy khô vệ sinh sẽ bị hủy bỏ. sẽ không đạt được.

Chương trình

Chương trình bóng rổ	
Trọng tải	Tải trọng giỏ 3,5 kg
Sử dụng cho	Các mặt hàng thích hợp để sấy khô bằng máy sấy có ứng suất cơ học nên tránh.
Mẹo	- Chương trình này chỉ có thể sử dụng với giỏ sấy (phụ kiện tùy chọn). - Thực hiện theo hướng dẫn sử dụng đi kèm với giỏ sấy.

Không khí mát mẻ	
Trọng tải	9 kg
Sử dụng cho	Phơi vải mà không cần làm nóng

Thêm vào

Ủi trước Quần

áo sạch, ẩm sẽ được là phẳng bằng hơi nước.

Tải trọng tối đa: 1 kg

Bình chứa nước ngưng phải được đổ đầy.

DryCare 40 Tắt

cả đồ giặt có thể giặt được đều được sấy khô ở nhiệt độ 40 °C. Không cần phải phân loại vải.

Tải trọng tối đa:

- 4,5 kg trong chương trình Cottons - 4,0 kg

trong chương trình Tự động - Trong các chương

trình khác, không vượt quá tải trọng tối đa được chỉ định cho mỗi chương trình.

Nhanh

Quần áo được sấy khô bằng chương trình sấy ngắn hơn (PowerDry).

Siêu êm Giảm

tiếng ồn trong quá trình sấy.

SingleDry Có

thể sấy khô một số lượng nhỏ vải riêng lẻ trong thời gian ngắn (PowerDry).

Tải trọng tối đa: 1 kg

Tiết kiệm năng

Lượng Tiết kiệm năng lượng trong các chương trình sấy dài hơn.

Lăn nhẹ nhàng

Các sản phẩm được sấy khô ở nhiệt độ nhẹ.

Phù hợp với tất cả các mặt hàng có biểu tượng chăm sóc , ví dụ như các mặt hàng làm từ acrylic.

Thời gian chạy chương trình được tăng lên.

Chương trình

Dữ liệu tiêu thụ
Theo quy định, chỉ GB

	Kích thước tải1	Tốc độ quay cuối cùng trong máy giặt	Dư độ ẩm	Chạy năng	lượng thời gian
	kg	vòng/phút	% kWh		phút
Bông 2	9.0	1000	60	1,44	231
	4,5	1000	60	0,75	132
Tủ sấy quần áo Cottons	9.0	1200	53	1,30	209
	9.0	1400	50	1,25	198
	9.0	1600	44	1.10	177
Bàn là tay Cottons	9.0	1000	60	1.11	143
	9.0	1200	53	0,95	125
	9.0	1400	50	0,90	117
	9.0	1600	44	0,75	99
Tủ sắt tối thiểu khô	4.0	1200	40	0,45	65
Tủ đồ mỏng khô	2,5	800	50	0,45	65
Tủ áo sơ mi/áo cánh khô	1.0	600	60	0,30	45
Tủ sấy Express	4.0	1000	60	0,75	100
Tủ sấy khô	2,5	800	50	0,70	100
1 Trọng lượng quần áo khô					
2 Chương trình Cottons là chương trình thử nghiệm theo Quy định 932/2012/EU và 392/2012/EU đối với nhãn năng lượng được đo theo EN 61121.					
Tất cả dữ liệu được tính toán bằng EN 61121 trừ khi có quy định khác.					

Dữ liệu tiêu thụ có thể thay đổi so với các giá trị danh nghĩa được đưa ra ở trên tùy thuộc vào kích thước tải, loại hàng dệt may, mức độ ẩm còn lại sau khi kéo sợi, các thông số chương trình bổ sung được chọn và sự biến động trong nguồn cung cấp điện hoặc khi độ cứng của nước khác với giá trị quy định.

Dữ liệu tiêu thụ
Theo quy định, chỉ EU

Chương trình	Kích thước tải kg	Thời gian chạy giờ:phút	Năng lượng kWh	Độ ẩm cuối cùng nội dung sau khi sấy khô %
ECO1	9,0	3:51	1,44	0
	4,5	2:12	0,75	0
Bông	9,0	3:30	1,72	- 4
Cực kỳ khô	4,5	2:10	1,00	- 4
Bông	9,0	2,23		12
Bàn là cầm tay	4,5	1:45	1,11 0,70	12
Sắt tối thiểu Tủ khô cộng thêm	4,0	1,07	0,47	0
Sắt tối thiểu Tủ khô	4,0	1:05	0,45	2
Sắt tối thiểu Bàn là cầm tay	4.0	0:48	0,32	12
Đồ mỏng manh Tủ khô	2,5	1:05	0,45	0

¹ECO là chương trình thử nghiệm theo Quy định (EU) 2023/2533 và (EU) 2023/2534 cho nhãn năng lượng được đo theo EN 61121. Mức công suất âm thanh ở mức tải đầy đủ cho ECO chương trình thử nghiệm là 60 dB(A) re 1 pW.

²Tải trọng đề cập đến trọng lượng của đồ giặt khô.

Các giá trị được trích dẫn cho các chương trình khác không có chương trình ECO là các giá trị hướng dẫn được tính toán bằng cách sử dụng EN 61121.

Dữ liệu tiêu thụ có thể thay đổi so với các giá trị danh nghĩa được đưa ra ở trên tùy thuộc vào kích thước tải, loại hàng dệt may, mức độ ẩm còn lại sau khi kéo sợi, các thông số chương trình bổ sung được chọn và sự biến động trong nguồn cung cấp điện hoặc khi độ cứng của nước khác với giá trị quy định.

Chương trình

Bảng dữ liệu sản phẩm theo quy định được ủy quyền (EU) số 392/2012 có hiệu lực đối với Vương quốc Anh.

Bảng dữ liệu cho máy sấy quần áo gia dụng

Theo quy định được ủy quyền (EU) số 392/2012

EM YẾU	
Tên/mã định danh mẫu	Phiên bản TQ 1000 WP Nova
Công suất định mức ¹	9,0 kg
Loại máy sấy (Thông gió / ngưng tụ)	- / •
Lớp hiệu quả năng lượng	
A+++ (hiệu quả nhất) đến D (kém hiệu quả nhất)	A+++
Tiêu thụ năng lượng hàng năm có trọng số (AEC) 2	170 kWh/năm • /
Máy sấy quần áo (Tự động/không tự động)	-
Tiêu thụ năng lượng của chương trình bông tiêu chuẩn	
Tiêu thụ năng lượng ở mức tải đầy đủ	1,44 kWh
Tiêu thụ năng lượng ở tải một phần	0,75 kWh
Tiêu thụ điện năng có trọng số ở chế độ tắt (Po)	0,50 W
Tiêu thụ điện năng có trọng số ở chế độ bật (P1)	0,50 W
Thời lượng của chế độ 'bật' (T1) 3	15 phút
Chương trình chuẩn mà thông tin trên nhãn và tờ hướng dẫn liên quan ⁴	Bông có mũi tên
Thời gian chương trình của 'chương trình bông tiêu chuẩn'	
Thời gian chương trình có trọng số	174 phút
Thời gian chương trình ở mức tải đầy đủ	231 phút
Thời gian chương trình ở tải một phần	132 phút
Hiệu suất ngưng tụ lớp 5	
A (hiệu quả nhất) đến G (kém hiệu quả nhất)	MỘT
Hiệu suất ngưng tụ có trọng số cho 'chương trình bông tiêu chuẩn' ở mức tải đầy đủ 94% và tải một phần	tải
Hiệu suất ngưng tụ trung bình của 'chương trình bông tiêu chuẩn' ở tải trọng đầy đủ	95%
Hiệu suất ngưng tụ trung bình của 'chương trình bông tiêu chuẩn' ở tải trọng một phần	94%
Mức công suất âm thanh (LWA) 6	62 dB(A) trên 1 pW
Tích hợp sẵn	-

• Có, tính năng tiêu chuẩn

1

Tính theo kg đồ giặt bằng vải cotton cho chương trình giặt vải cotton tiêu chuẩn ở mức tải tối đa.

2

Dựa trên 160 chu kỳ sấy của chương trình giặt cotton tiêu chuẩn ở chế độ giặt đầy đủ và giặt một phần, cùng với mức tiêu thụ điện năng ở chế độ tiết kiệm điện. Mức tiêu thụ điện năng thực tế mỗi chu kỳ sẽ phụ thuộc vào cách sử dụng thiết bị.

3

Nếu máy sấy quần áo gia đình được trang bị hệ thống quản lý điện năng.

- 4 Chương trình này phù hợp để sấy quần áo cotton ướt thông thường và là chương trình hiệu quả nhất về mặt tiêu thụ năng lượng cho vải cotton.
- 5 Nếu máy sấy quần áo gia đình là máy sấy ngưng tụ.
- 6 Dành cho chương trình giặt cotton tiêu chuẩn ở mức tải tối đa.

Tốt để biết

Nguy cơ cháy nổ do sử dụng và vận hành không đúng cách.

Quần áo giặt có thể làm cháy và phá hủy máy sấy cũng như môi trường xung quanh.

Xem phần "Cảnh báo và lưu ý về an toàn" để biết thêm thông tin.

Hư hỏng do vật lạ trong đồ giặt.

Các vật thể lạ có thể tan chảy, cháy hoặc phát nổ.

Đảm bảo rằng mọi vật lạ (ví dụ như dụng cụ pha chế chất tẩy rửa, bật lửa, v.v.) đã được lấy ra khỏi quần áo.

Quần áo được vắt không đủ sẽ làm tăng mức tiêu thụ năng lượng và thời gian chạy chương trình của máy sấy. Có thể xảy ra lỗi.

- Chọn tốc độ quay vắt tối đa khi giặt.

Mẹo sấy khô - Phân

loại quần áo theo chất liệu và vải.

- Phân loại đồ giặt theo các ký hiệu chăm sóc giống nhau trên nhãn chăm sóc.
- Phân loại vải theo màu sắc để tránh xơ vải từ các màu khác nhau bám vào vải.

- Nới lỏng quần áo trước khi cho vào máy sấy.

- Buộc chặt vỏ chăn và vỏ gối để tránh các vật dụng khác bị cuộn vào bên trong.

- Buộc chặt các dây đai và cà vạt bằng vải.
- Đóng khóa kéo dài.

Mẹo

Mẹo giặt giữ

Để ngăn ngừa nguy cơ hỏa hoạn trong máy sấy quần áo, hãy giặt kỹ những loại vải bị bẩn nhiều.

- Sử dụng đủ chất tẩy rửa.
- Chọn nhiệt độ giặt cao.
- Nếu nghi ngờ, hãy giặt đồ nhiều lần.

Để tránh quần áo mới có màu đậm bị lem màu sang quần áo khác và các bộ phận bằng nhựa trong máy sấy, bạn phải giặt sạch phần màu thừa.

- Giặt sạch các đồ mới, có màu và riêng biệt trước khi phơi lần đầu.

Để xử lý quần áo đã được hồ cứng trong máy sấy, cần phải phân phối một lượng hồ cứng nhiều hơn trong quá trình giặt.

- Để đạt được độ hoàn thiện thông thường, cần sử dụng lượng tinh bột gấp đôi.

Tốt để biết

Bảo vệ máy sấy quần áo

Để tránh máy sấy bị hỏng, hãy kiểm tra xem vải có còn trong tình trạng hoàn hảo không.

- May lại các đường viền và đường nối bị hỏng trên vải để ruột (lõi gối) không bị rơi ra ngoài và gây hỏa hoạn.
- May hoặc tháo gong áo ngực để chúng không bị lỏng và mắc vào áo.
- Cài móc và mắt vào vải để chúng không bị kẹt.

Bảo vệ quần áo của bạn

Sấy quá khô sẽ làm quần áo bị nhăn.

- Không nên phơi quần áo quá lâu.
Chọn mức độ sấy có độ ẩm còn lại nhiều hơn hoặc thời gian sấy ngắn hơn.

Việc cho quá nhiều đồ vào máy giặt sẽ làm quần áo bị căng, ảnh hưởng đến hiệu quả sấy khô và dễ bị nhăn hơn.

- Tuân thủ kích thước tải trọng được khuyến nghị cho máy sấy quần áo này.

Áo sơ mi và áo cánh có xu hướng bị nhăn nhiều hơn nếu khối lượng giặt lớn.

- Nếu nghi ngờ, hãy giảm kích thước tải xuống giảm thiểu nếp nhăn và căng sức ủi.

Vải Jersey (ví dụ như áo phông, đồ lót) có xu hướng co lại khi giặt lần đầu.

- Để tránh vải thun bị co rút thêm, tránh sấy vải quá khô.
- Nếu có thể, hãy chọn size lớn hơn một chút khi mua quần áo làm từ vải thun.

Vải lanh nguyên chất phải được dán nhãn là phù hợp để sấy khô bằng máy.

- Nếu còn nghi ngờ, hãy sử dụng chương trình Làm mịn .

Quần áo có màu sắc đậm và nhiều xơ vải có thể bám xơ vải vào vải sáng màu, khiến bạn cần phải giặt lại.

- Quần áo riêng biệt có màu sắc đậm của chúng tôi.

Biểu tượng chăm sóc trên nhãn chăm sóc

Sấy khô
Nhiệt độ
Bình thường hoặc cao hơn
Giảm
Không sấy khô

Ủi quần áo
Nhiệt độ
nóng, trung bình, thấp hơn
Không ủi

Tốt để biết

Chương trình phù hợp

Làm theo hướng dẫn trong mục "Chương trình". Bạn cũng sẽ tìm thấy các mẹo để chọn chương trình phù hợp.

Chọn mức độ sấy khô phù hợp

Để đảm bảo quần áo của bạn được sấy khô hoàn hảo, bạn có thể chọn mức độ sấy cho nhiều chương trình.

- HygieneDry dành cho các loại vải có yêu cầu vệ sinh đặc biệt - dành cho vải

hiều lớp hoặc rất dày và cho các loại vải không khô đều bằng cách sử dụng Cupboard Dry +

- Tủ sấy khô dành cho các loại vải cần cất đi ngay

- Tủ sấy khô cho các loại vải dễ co lại như vải cotton mỏng hoặc vải thun

- Bàn là tay +/-Bàn là tay dành cho các vật dụng cần ủi sau khi sấy khô

Mức độ sấy khô HygieneDry Mẹo:

Nếu bạn có yêu cầu vệ sinh đặc biệt cho hàng dệt may của mình, hãy chọn Hygiene-Dry.

Mức sấy HygieneDry được sử dụng để sấy ở nhiệt độ cao và ổn định trong thời gian dài.

Điều này tiêu diệt các vi sinh vật (như vi trùng hoặc hạt bụi) và giảm chất gây dị ứng trong quần áo giặt.

Máy sấy quần áo tiêu thụ nhiều năng lượng hơn và thời gian chạy chương trình cũng dài hơn.

Không đạt được kết quả sấy khô vệ sinh.

Chương trình sấy khô đã chọn ở mức Vệ sinh-Khô không được phép bị gián đoạn.

Sự chậm trễ bắt đầu đúng

Đối với một số chương trình, chẳng hạn như chương trình Không khí ấm, bạn có thể chọn thời gian.

Mẹo: Không nên chọn thời gian sấy dài nhất ngay từ đầu. Hãy kiểm tra sản phẩm trong khi sấy để tìm thời gian sấy tối ưu.

Cài đặt: tổng quan

* Thực hiện theo hướng dẫn trên màn hình.

Tổng quát

Cập nhật phần mềm

Ngôn ngữ *

Ngày & Giờ *

Độ sáng *

Âm thanh *

Âm báo chuông

Kết thúc chương trình. Âm

báo Bảo mật

Khóa hệ thống

Thiết lập

Chỉnh sửa

Xóa bỏ

Mã PIN

Cảm biến chuyển động

Tắt

Gần

Xa

Cài đặt mặc định của nhà máy

Thiết lập lại thiết bị

Mạng lưới

WiFi

Kết nối

Cường độ tín hiệu

Mạng gia đình

Địa chỉ IP

Cài lại

Điều khiển từ xa

Chức năng của thiết bị

Ký ức

Tiện nghi mở

Chống nhân

Chống nhân

Thời lượng

0:30 2:00 giờ

Mức độ sấy khô

Tự động

Bông

Sắt tối thiểu

Chỉ số đường thở

Ánh sáng

Bình thường

Nặng

Chiếu sáng *

Tay nắm cửa

Nhiệt độ làm mát.

Thông tin

Phần mềm *

Bộ điều khiển trung tâm

Đơn vị cảm biến diễn viên

Thông tin pháp lý

Giấy phép nguồn mở

Tiêu thụ

Chương trình trước đó

Tổng mức tiêu thụ

Giờ hoạt động

Thông tin

Cài đặt mặc định của nhà máy

Điều chỉnh cài đặt

Tổng quan

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt Chung.

Cập nhật phần mềm Hiện

bạn đang ở Cài đặt Chung Cập nhật phần mềm.

Để nhận được bản cập nhật, bạn phải kết nối thành công với mạng gia đình.

Bạn có thể bật chức năng này để cập nhật phần mềm với những phát triển mới nhất của Miele. Một thông báo sẽ xuất hiện trên màn hình ngay khi có bản cập nhật mới.

Bảo vệ

Khóa hệ thống

Hiện tại bạn đang ở Cài đặt Chung Bảo mật Khóa hệ thống.

Hệ thống khóa ngăn chặn việc sử dụng máy giặt một cách vô ý.

- Thiết lập Bạn sẽ được nhắc chọn phương thức nhập liệu cho khóa hệ thống. Bạn phải mở khóa màn hình mỗi khi bật máy.

- Chính sửa. Tùy chọn menu này chỉ hiển thị nếu bạn đã thiết lập khóa hệ thống. Bạn có thể thay đổi mã PIN đã chọn.

- Xóa. Tùy chọn menu này chỉ hiển thị nếu bạn đã thiết lập khóa hệ thống. Bạn có thể xóa khóa hệ thống.

Không còn biện pháp bảo vệ nào chống lại việc máy bị sử dụng một cách vô ý.

Mẹo: Ghi lại mã PIN. Nếu bạn quên mã PIN, Bộ phận Chăm sóc Khách hàng của Miele sẽ phải thiết lập lại mã PIN.

Cảm biến chuyển động Hiện tại

bạn đang ở Cài đặt Chung Cảm biến chuyển động.

Cảm biến chuyển động phát hiện chuyển động trong một phạm vi nhất định. Bạn có thể tắt cảm biến chuyển động hoặc thêm chỉ phạm vi của nó (Gần hoặc Xa).

Cài đặt mặc định của nhà sản xuất Hiện

tại bạn đang ở Cài đặt Chung Cài đặt mặc định của nhà sản xuất.

Bạn có thể thiết lập lại thiết bị về cài đặt mặc định.

Mạng Bạn hiện đang

ở Menu Cài đặt Mạng.

Kết nối mạng cho phép bạn vận hành thiết bị bằng ứng dụng Miele hoặc trợ lý giọng nói bên ngoài, cũng như cập nhật phần mềm.

WiFi

Bây giờ bạn đang ở Menu Cài đặt Mạng.

Bạn chỉ có thể kết nối với mạng gia đình nếu cài đặt WiFi được kích hoạt.

Sự liên quan

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt Mạng Kết nối.

Bạn có thể xem thông tin về mạng gia đình của mình.

Điều chỉnh cài đặt

- Cường độ tín hiệu

Cường độ tín hiệu của tín hiệu WiFi đã nhận được sẽ được hiển thị.

- Mạng gia đình

Bạn có thể xem chất lượng kết nối với mạng gia đình của mình.

- Địa chỉ IP

Địa chỉ IP được hiển thị.

- Cài lại

Nếu bạn đặt lại dữ liệu mạng, bạn sẽ không còn có thể vận hành thiết bị của bạn thông qua ứng dụng Miele hoặc bên ngoài trợ lý giọng nói hoặc cập nhật phần mềm. Bạn sẽ cần kết nối lại với mạng gia đình của bạn.

Điều khiển từ xa

Bây giờ bạn đang ở Menu Cài đặt
Mạng.

Bạn chỉ có thể vận hành thiết bị của mình thông qua ứng dụng Miele hoặc giọng nói bên ngoài trợ lý nếu cài đặt điều khiển từ xa được bật.

Chức năng của thiết bị

Ở đây bạn có thể thực hiện nhiều thiết lập khác nhau cho quá trình sấy khô.

Ký ức

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt
Chức năng của thiết bị Bộ nhớ.

Máy sấy quần áo sẽ lưu lại các thông số cuối cùng được chọn cho một chương trình (mức độ sấy và một số tùy chọn bổ sung) sau khi chương trình đã bắt đầu.

Lần tiếp theo chương trình đó được sử dụng Máy sấy quần áo sẽ hiển thị những thông số đó trên màn hình.

Tiện nghi mở

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt
Chức năng thiết bị Thoải mái khi mở.

Cửa máy sấy sẽ mở khi chế độ chống nhăn kết thúc hoặc chương trình bị hủy.

Chống nhăn

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt
Chức năng thiết bị Chống
nếp nhăn.

Chức năng chống nhăn làm giảm nếp nhăn sau khi kết thúc chương trình. trống di chuyển tạm thời trong khoảng thời gian đã chọn. Máy sấy quần áo Cửa có thể mở bất cứ lúc nào.

Mức độ sấy khô

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt
Chức năng của thiết bị Sấy khô
mức độ.

Mức độ sấy của chương trình đã chọn có thể được điều chỉnh riêng lẻ: từ bộ giảm chấn (trái) đến bộ sấy (phải), trong đó ảnh hưởng đến thời gian chạy chương trình và tiêu thụ năng lượng.

Chỉ báo đường thở

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt
Chức năng thiết bị Đường thở
chỉ số.

Sau một thời gian dài sử dụng, một thông báo sáng lên ở cuối chương trình để nhắc nhở bạn loại bỏ phần lông tơ khỏi phần lông tơ bộ lọc và bộ lọc chân đế. Tùy thuộc vào mức độ tích tụ của lông tơ nặng hay nhẹ tức là độ nhạy của lời nhắc nhở này có thể là đặt hoặc tắt.

Mẹo: Nếu bạn thấy thông báo yêu cầu loại bỏ lông tơ sáng lên quá thường xuyên, ngay cả mặc dù không có nhiều lông tơ tích tụ, hãy chọn **Nặng**.

Nhiệt độ làm mát

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt
Chức năng thiết bị Làm mát
hạ nhiệt độ..

Điều chỉnh cài đặt

Đối với tất cả các chương trình cấp độ sấy, nhiệt độ làm mát có thể là đã thay đổi trong giai đoạn làm mát trước khi kết thúc chương trình. Nếu chọn nhiệt độ mát hơn, giai đoạn làm mát sẽ kéo dài lâu hơn.

Thông tin

Thông tin pháp lý

Bây giờ bạn đang ở Menu Cài đặt

Thông tin Thông tin pháp lý.

Bạn có thể truy vấn mở tích hợp nào các thành phần nguồn được sử dụng trong phần mềm.

Giấy phép nguồn mở

Bạn có thể xem thông tin tại đây.

Bản quyền và giấy phép cho nhà điều hành và phần mềm điều khiển

Miele sử dụng của riêng họ và bên thứ ba phần mềm không tuân theo bất kỳ Giấy phép Nguồn mở nào để vận hành và kiểm soát thiết bị.

Phần mềm này/các thành phần phần mềm này được bảo vệ bởi bản quyền. quyền bản quyền của Miele và bên thứ ba các bên phải được tôn trọng.

Hơn nữa, thiết bị này chứa Các thành phần phần mềm được phân phối theo điều kiện giấy phép Nguồn Mở. Vui lòng tham khảo mục menu Cài đặt | Thông số thiết bị | Thông tin pháp lý | Giấy phép nguồn mở trong thiết bị để biết các thành phần Nguồn Mở.

chứa trong đó, cùng với thông báo bản quyền tương ứng, bản sao của các điều kiện cấp phép có hiệu lực tại thời gian và bất kỳ thông tin bổ sung nào. Các điều khoản về trách nhiệm và bảo hành của Các điều khoản và điều kiện cấp phép Nguồn mở như đã nêu ở đây chỉ áp dụng đối với những người nắm giữ quyền tương ứng.

Sự tiêu thụ

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt Thông tin Tiêu thụ .

Mức tiêu thụ tính bằng kWh trong thời gian qua chương trình hoặc tổng số máy sấy đang chạy thời gian được hiển thị.

Giờ hoạt động

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt Thông tin.

Bạn có thể truy vấn số lượng hoạt động giờ.

Dịch vụ

Bây giờ bạn đang ở Cài đặt Dịch vụ.

Bạn có thể thiết lập xem Khách hàng Miele Dịch vụ phải được truy cập vào phần mềm để phục vụ mục đích bảo trì. Truy cập từ xa Dịch vụ khách hàng của Miele có thể truy cập phần mềm từ xa.

Vệ sinh vỏ máy, lồng giặt và bảng điều khiển

Nguy cơ bị điện giật từ điện áp lưới điện.

Điện áp nguồn vẫn được cung cấp cho máy sấy quần áo ngay cả khi máy đã tắt.

Ngắt phích cắm điện trước khi vệ sinh hoặc bảo trì.

Nguy cơ hư hỏng do sự xâm nhập của Nước.

Áp suất của tia nước có thể khiến nước tràn vào máy sấy, làm hỏng các bộ phận.

Không phun tia nước vào máy sấy quần áo.

Hư hỏng do chất tẩy rửa gây ra.

Các chất tẩy rửa gốc dung môi, chất tẩy rửa mài mòn, chất tẩy rửa kính hoặc chất tẩy rửa đa năng có thể gây hư hỏng cho bề mặt nhựa và các bộ phận khác.

Không sử dụng các chất tẩy rửa này.

Khuyến nghị vệ sinh: Lau chùi bằng

vải mềm một hoặc hai lần một năm và khi cần thiết.

Lau sạch vỏ máy và bảng

điều khiển bằng chất tẩy rửa nhẹ hoặc nước xà phòng, sau đó lau khô cả hai bằng vải mềm.

Có thể vệ sinh lồng giặt bằng chất tẩy rửa thép không gỉ phù hợp nếu muốn.

Vệ sinh bộ lọc xơ vải Xơ vải chủ yếu

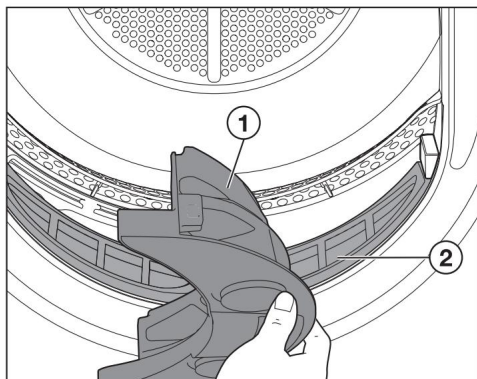
là kết quả của ma sát khi mặc quần áo và ở một mức độ nào đó khi giặt. Bộ lọc xơ vải có chức năng giữ lại xơ vải sinh ra.

Tác động đến môi trường do lông tơ được xử lý không đúng cách.

Để ngăn chặn vi nhựa phát tán vào hệ thống nước thải, không được xả hết xơ vải cùng với nước.

Vứt bỏ phần xơ vải thu được từ bộ lọc xơ vải vào rác thải sinh hoạt.

Khi nào cần vệ sinh



Vệ sinh cả hai bộ lọc xơ vải và sau mỗi chương trình sấy.

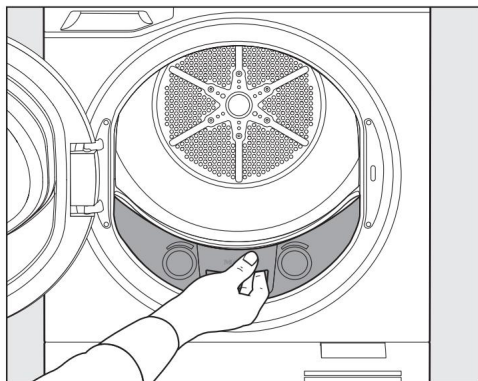
Thời lượng chương trình bị kéo dài do có quá nhiều tình tiết thừa.

Có thể xảy ra lỗi.

Vệ sinh bộ lọc xơ vải sau mỗi chu kỳ sấy.

Vệ sinh và chăm sóc

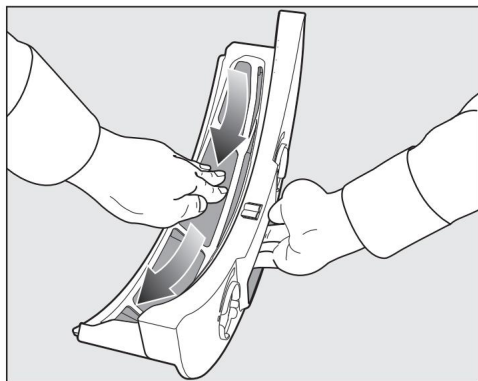
Tháo bộ lọc xơ vải phía trên Mở cửa
máy sấy quần áo.



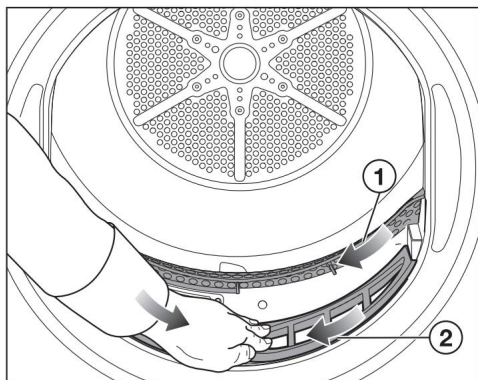
Kéo bộ lọc xơ vải ra.

Mẹo: Một cục bông gòn

sẽ hình thành dưới ngón tay khi bạn bắt đầu lau. Dùng cục bông gòn để loại bỏ phần bông gòn còn sót lại.



Loại bỏ phần lông tơ.



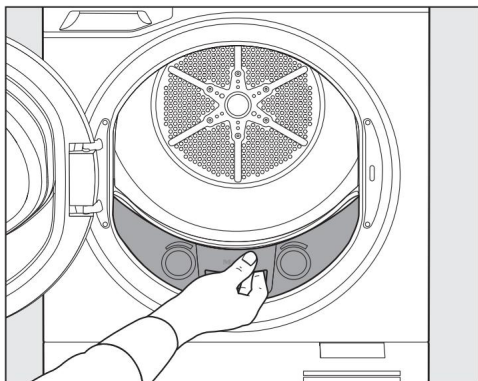
Sử dụng khăn ẩm để loại bỏ bất kỳ xơ vải nào .

Loại bỏ xơ vải .

Mẹo: Ngoài ra, bạn có thể sử dụng máy hút bụi có chổi quét bụi.

Nếu bạn sử dụng đầu hút khe hở, đầu hút phải còn nguyên vẹn. Các vết nứt hoặc gờ trên đầu hút khe hở có thể gây hư hỏng.

Lắp bộ lọc xơ vải phía trên



Đẩy bộ lọc xơ vải vào hết cỡ.

Đóng cửa lồng giặt.

Làm sạch độ ẩm còn sót lại
cảm biến

Cảm biến độ ẩm còn lại trong máy sấy quần áo
sẽ đo độ ẩm còn lại của quần áo để cải thiện
kết quả sấy khô.

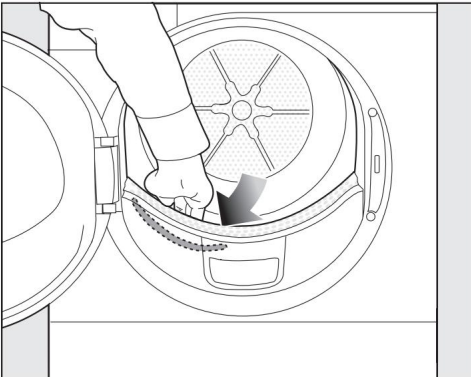
Khi nào cần vệ sinh

Vệ sinh cảm biến độ ẩm còn lại một hoặc hai
lần một năm bằng vải mềm.

Lỗi khi đo độ ẩm còn lại.

Độ ẩm còn lại được xác định không chính xác vì
cặn chất tẩy rửa tạo thành lớp phủ trên
cảm biến độ ẩm còn lại.

Làm sạch cảm biến độ ẩm còn lại.



Đưa tay vào lồng sấy.

Ở phía trước, bên trái, bạn sẽ cảm thấy cảm biến độ ẩm còn lại bằng kim
loại dài.

Làm sạch cảm biến độ ẩm còn lại

bằng khăn ẩm và một ít nước xà phòng. Lau khô bằng
khăn mềm.

Vệ sinh và chăm sóc

Vệ sinh bộ lọc chân đế

Tác động đến môi trường do lông tơ được xử lý không đúng cách.

Để ngăn chặn vi nhựa phát tán vào hệ thống nước thải, không được xả hết xơ vải cùng với nước.

Để thu thập nước làm sạch, hãy làm sạch bộ lọc chân đế trong bát hoặc xô.

Khi nào cần vệ sinh

Chỉ vệ sinh bộ lọc chân đế khi màn hình hiển thị yêu cầu hoặc nếu thời gian chạy chương trình quá dài.

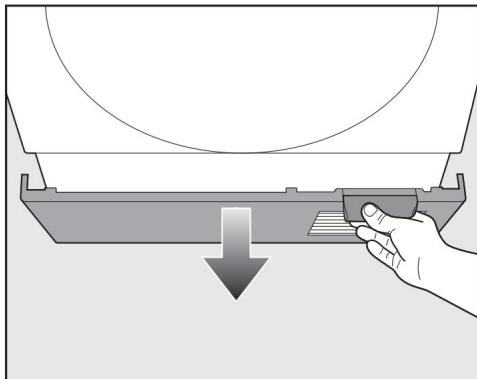
Không vệ sinh bộ lọc chân đế sau mỗi lần sấy. Vệ sinh thường xuyên sẽ khiến bộ lọc bị mòn sớm.

Lỗi do bộ lọc chân đế bị tắc.

Thời gian chạy chương trình bị kéo dài, chương trình bị hủy hoặc xảy ra lỗi.

Làm sạch bộ lọc chân đế.

Mở nắp bộ

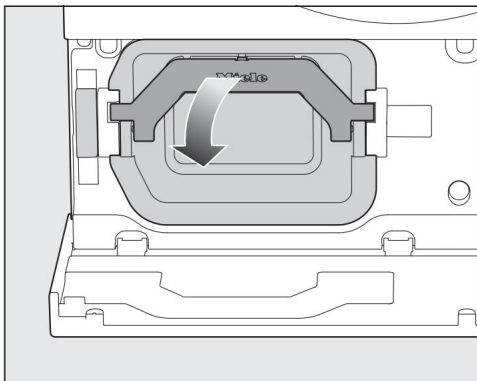


Mở nắp bộ.

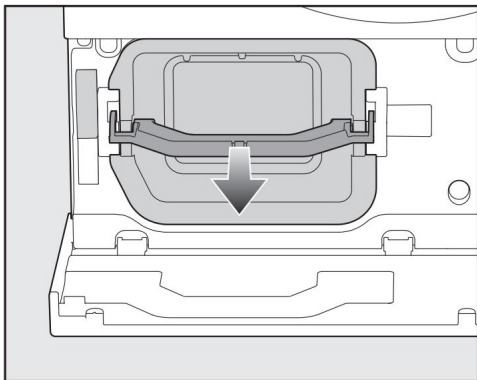
Tấm ốp chân tường có thể bị vỡ.

Không đặt bất cứ thứ gì lên bề mặt cửa khi nó đang mở.

Tháo giá đỡ có bộ lọc chân đế

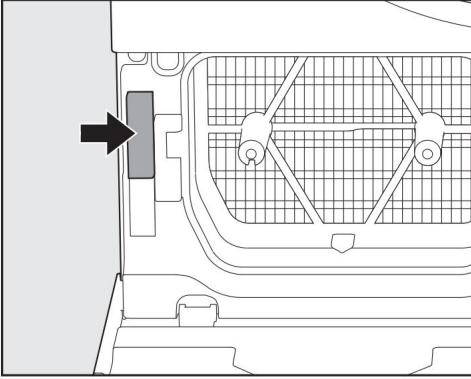


Gập tay cầm xuống dưới.



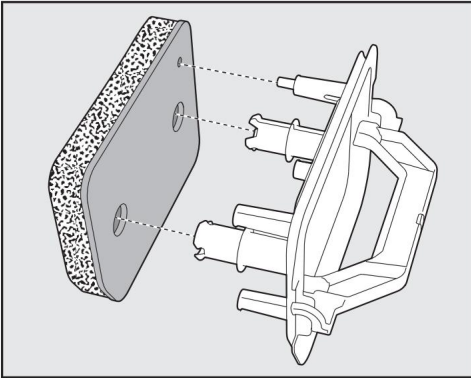
Nắm chặt tay cầm và kéo giá đỡ về phía trước để tháo ra.

Vệ sinh và chăm sóc



Bộ phận cố định (mũi tên) được kích hoạt khi giá đỡ được kéo ra. Bộ phận cố định này ngăn nắp bề đóng lại nếu không có giá đỡ được lắp vào. Bộ phận cố định sẽ bị vô hiệu hóa khi giá đỡ được đẩy vào.

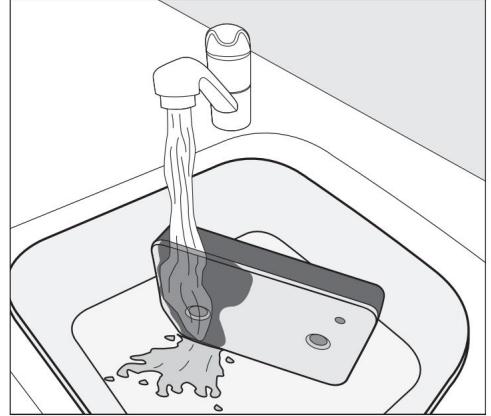
Vệ sinh bộ lọc chân đế



Kéo bộ lọc chân đế ra khỏi giá đỡ.

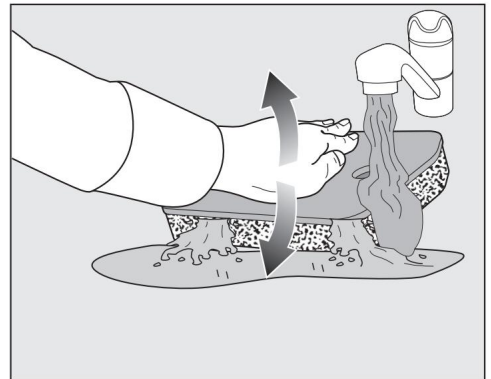
Để hứng nước rửa, hãy đặt một cái bát hoặc xô dưới vòi nước.

Làm sạch bộ lọc chân đế cẩn thận và kỹ lưỡng dưới vòi nước chảy.



Mẹo: Để loại bỏ cặn bẩn trên bề mặt nhanh hơn, hãy phun nước theo chiều dọc ở mặt trước của bộ lọc chân đế. Bóp bộ lọc chân đế rất cẩn thận nhiều lần khi bạn rửa sạch.

Mẹo: Đặt bộ lọc chân đế sao cho nó nằm phẳng trong bát hoặc xô.



Để nổi lòng hiệu quả các yếu tố cơ bản cặn bã, nhẹ nhàng ấn xuống bộ lọc bề bằng mu bàn tay của bạn nhiều lần.

Rửa sạch toàn bộ bộ lọc chân đế cho đến khi loại bỏ hết cặn bẩn có thể nhìn thấy.

Vệ sinh và chăm sóc

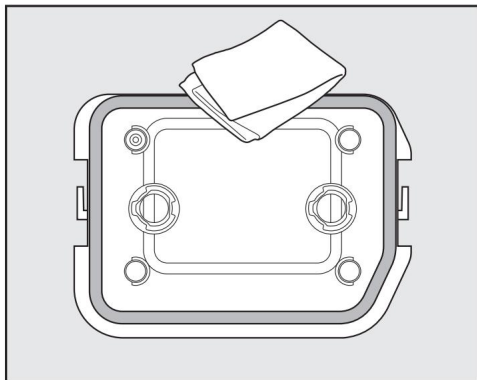
Dùng mu bàn tay nhẹ nhàng bóp bộ lọc chân để cho đến khi toàn bộ nước được loại bỏ.

Mẹo: Để thấm nước, hãy đặt bộ lọc chân để ẩm giữa 2 chiếc khăn tay. Trên bề mặt phẳng, nhẹ nhàng ấn xuống bộ lọc chân để bằng mu bàn tay. Thao tác này sẽ giúp bộ lọc chân để khô nhanh hơn.

Đổ nước rửa ra Để giữ lại các hạt hoặc

xơ vải, hãy đổ toàn bộ nước trong bát hoặc xô qua bộ lọc (ví dụ như bộ lọc cà phê). Vứt bỏ bộ lọc cùng với rác thải sinh hoạt.

Vệ sinh giá đỡ



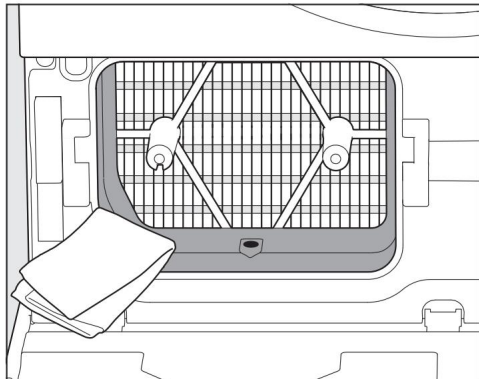
Lau sạch giá đỡ bằng khăn ẩm và một ít nước xà phòng. Lau sạch gioăng cao su trên giá

đỡ

mà không làm hỏng nó.

Lau khô bằng vải mềm.

Vệ sinh các cạnh phía trước bộ trao đổi nhiệt



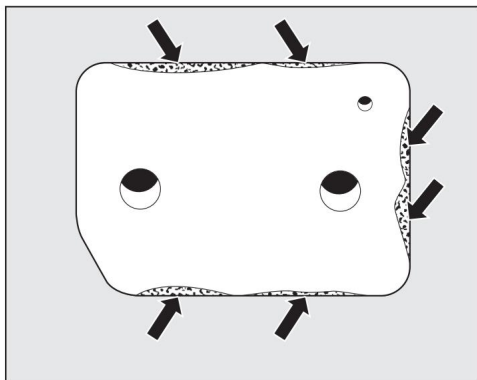
Chỉ vệ sinh các cạnh nhựa và lỗ mở ở phía bên phải.

Mẹo: Sử dụng khăn ẩm và một ít nước xà phòng. Lau khô bằng khăn mềm.

Bộ trao đổi nhiệt (cánh tản nhiệt) thường không cần vệ sinh. Nếu có cặn bẩn tích tụ, hãy làm theo hướng dẫn trong mục "Khắc phục sự cố - Bộ trao đổi nhiệt".

Vệ sinh và chăm sóc

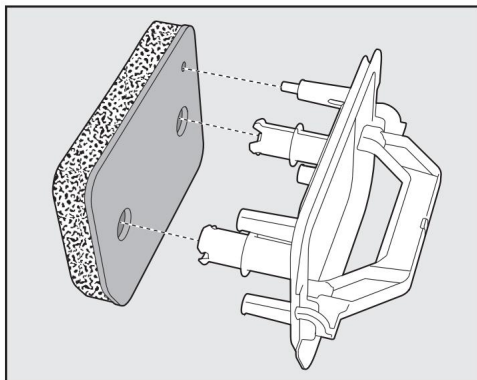
Lắp giá đỡ và bộ lọc chân đế



Hư hỏng do bộ lọc chân đế bị hỏng hoặc mòn.

Bộ trao đổi nhiệt bị chặn và có thể gây hư hỏng.

Kiểm tra bộ lọc chân đế theo hướng dẫn trong mục "Khắc phục sự cố - Thay bộ lọc chân đế". Thay bộ lọc chân đế nếu cần.



Lắp lại bộ lọc chân đế vào tay cầm.

Hãy chắc chắn rằng đó là cách đúng đắn.

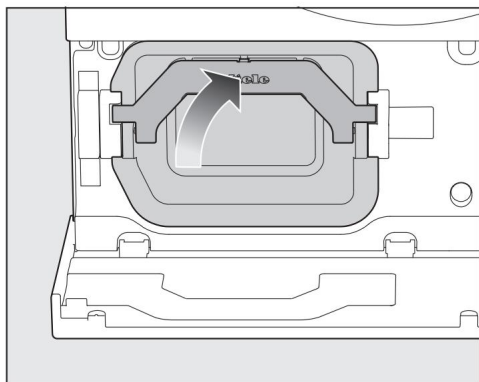
Lỗi do bộ nhỏ giọt

lọc.

Bộ lọc chân đế bị nhỏ giọt có thể gây ra lỗi vận hành trong khi sấy khô.

Cẩn thận bóp nước ra khỏi bộ lọc chân đế nhiều lần.

Trượt giá đỡ vào đúng vị trí bằng tay cầm.



Gắp tay cầm lên trên.

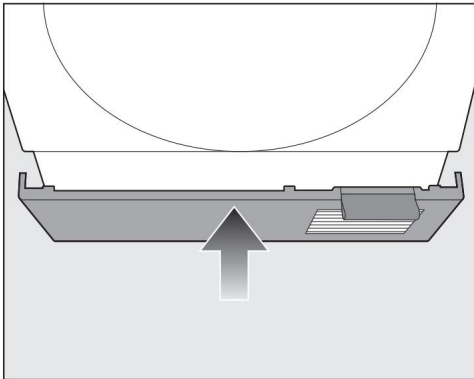
Hư hỏng do thiếu bộ lọc chân đế.

Bộ trao đổi nhiệt bị chặn và có thể gây hư hỏng.

Chỉ vận hành máy sấy quần áo khi có bộ lọc chân đế.

Vệ sinh và chăm sóc

Đóng nắp bộ.

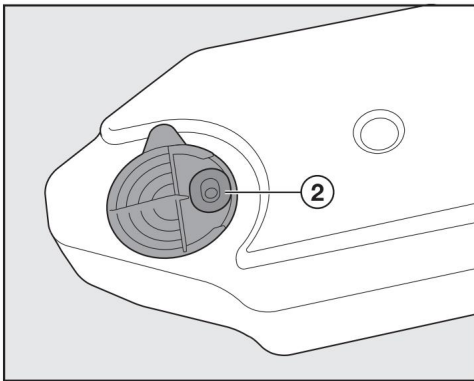


Đóng nắp bộ.

Vệ sinh gioăng cao su trên bình
chứa nước ngưng tụ

Khuyến nghị vệ sinh: Vệ

sinh một hoặc hai lần một năm và khi
cần thiết.



Sử dụng khăn lau ẩm và

một lượng nhỏ nước xà phòng để cẩn thận loại bỏ
mọi cặn bẩn khỏi gioăng cao su trên bình
chứa nước ngưng tụ.

Kiểm tra xem miếng đệm cao su đã được
ấn chặt vào rãnh chưa.

Xử lý sự cố

Nhiều sự cố và lỗi có thể dễ dàng khắc phục. Bạn có thể tiết kiệm thời gian và tiền bạc trong nhiều trường hợp vì không cần liên hệ với Bộ phận Chăm sóc Khách hàng.

Bạn có thể tìm thêm thông tin để tự khắc phục lỗi tại www.miele.co.uk/support/customer-assistance.



Thông báo lỗi hiển thị trên màn hình khi chương trình bị hủy

Tin nhắn	Nguyên nhân và cách khắc phục
Đã xảy ra lỗi F. Tắt và bật lại thiết bị. Nếu lỗi vẫn còn, hãy gọi cho Bộ phận Chăm sóc Khách hàng.	Không có nguyên nhân rõ ràng. Để tắt thông báo, bạn phải tắt máy sấy quần áo. Bật máy sấy quần áo. Bắt đầu một chương trình. Nếu lỗi vẫn tiếp diễn, hãy liên hệ với Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.
Đổ hết thùng chứa hoặc kiểm tra hệ thống thoát nước	Bình chứa nước ngưng tự đầy hoặc ống xả bị gấp khúc. Để tắt thông báo, bạn phải tắt máy sấy quần áo và bật lại sau một thời gian ngắn. Đổ hết bình chứa nước ngưng tự. Kiểm tra ống xả. Ống xả không được bị gấp.

Xử lý sự cố

Tin nhắn	Nguyên nhân và cách khắc phục
Lỗi F66 • Đường dẫn khí Làm sạch bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế. Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt và đường dẫn khí. Tắt và bật lại thiết bị. Nếu lỗi vẫn còn, hãy liên hệ với Dịch vụ Khách hàng	Cặn xơ vải hoặc chất tẩy rửa đã làm tắc bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế. Để tắt thông báo, bạn phải tắt máy sấy quần áo và bật lại sau một thời gian ngắn. Làm sạch bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế. - Xem “Vệ sinh và bảo dưỡng - Vệ sinh bộ lọc xơ vải” và “Vệ sinh bộ lọc chân đế”. - Nếu bộ lọc xơ vải bị tắc nghẽn nặng hoặc bị chặn, cần vệ sinh bộ lọc xơ vải bằng nước và làm sạch đường dẫn khí. Xem phần “Khắc phục sự cố - Vệ sinh bộ lọc xơ vải bằng nước”. Nếu bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế bị hỏng hoặc biến dạng, hoặc không thể vệ sinh được, cần thay thế. Nếu thông báo lỗi vẫn hiển thị sau khi vệ sinh, nguyên nhân có thể là do một trong những nguyên nhân được liệt kê dưới đây.
	Bộ lọc chân đế bị ướt khi lắp vào. Cần thận vớt hết nước ra khỏi bộ lọc chân đế. Để bộ lọc chân đế khô tự nhiên.
	Vẫn còn cặn bẩn trong bộ lọc chân đế không thể loại bỏ được. Kiểm tra bộ lọc chân đế. Xem “Khắc phục sự cố - Dấu hiệu của sự hao mòn trên bộ lọc bề”. Bạn có thể kích hoạt lại bộ lọc chân đế trong máy giặt. Xem “Khắc phục sự cố - Kích hoạt lại bộ lọc chân đế”.
	Bộ trao đổi nhiệt bị tắc. Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt. Làm theo hướng dẫn trong mục “Khắc phục sự cố - Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt”.

Xử lý sự cố

Hiện thị thông tin

Tin nhắn	Nguyên nhân và cách khắc phục
Làm sạch bộ lọc xơ vải và chân đế	Máy sấy quần áo không hoạt động bình thường hoặc không tiết kiệm điện. Nguyên nhân có thể do xơ vải hoặc cặn chất tẩy rửa. Vệ sinh bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế. - Xem phần “Vệ sinh và bảo dưỡng”, mục “Vệ sinh bộ lọc xơ vải” và “Vệ sinh bộ lọc chân đế”. Bạn có thể tác động đến thời điểm đèn báo sáng lên. Thực hiện theo mô tả trong phần “Điều chỉnh cài đặt - Điều hòa không khí cách”.
Làm mát thoải mái	Quần áo sẽ được làm nguội đến nhiệt độ cần thiết vào cuối chương trình.
Làm mát thoải mái/Hoàn thiện Quần áo vẫn đang được làm mát.	Bạn có thể lấy quần áo ra và trải ra để nguội hoặc để trong máy sấy quần áo để nguội.
Mức độ sấy khô đã thay đổi	Mức sấy bạn đã chọn trước đó không thể kết hợp với tùy chọn bổ sung. Mức sấy gần nhất có thể sẽ được tự động chọn.
Đổ đầy bình ngưng tụ	Bình chứa nước ngưng tụ đã hết. Không có đủ nước ngưng tụ cho SteamCare. Đổ đầy bình chứa nước ngưng tụ đến mức tối thiểu Trường "của tôi".
Mở và đóng cửa Sau khi chọn chương trình với SteamCare, bạn sẽ được nhắc cho quần áo vào. Cho quần áo vào lồng giặt.	

Chương trình sấy mất nhiều thời gian

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Chương trình sấy khô mất rất nhiều thời gian.	Có nhiều nguyên nhân gây ra hiện tượng này. Tắt máy sấy quần áo. Kiểm tra các nguyên nhân có thể xảy ra được mô tả bên dưới. Bật lại máy sấy quần áo sau khi kiểm tra. Phòng nơi máy sấy quần áo được đặt quá ẩm. Thông gió phòng thật kỹ. Trống quá đầy.

Xử lý sự cố

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
	Lấy bột quần áo ra giặt.
	Lỗ thông gió mát ở nắp chân đế và khe hở giữa đáy máy sấy và sàn nhà đã bị chặn.
	Di chuyển bất kỳ đồ vật nào, chẳng hạn như giỏ đựng quần áo, ra xa máy sấy.
	Quần áo quá ướt sau khi giặt. Chọn tốc độ quay cao hơn khi giặt.
	Cặn chất tẩy rửa, tóc và xơ vải mịn có thể làm tắc bộ lọc. Rửa sạch bộ lọc xơ vải dưới vòi nước chảy. Kiểm tra ống dẫn khí phía trên. Làm sạch bộ lọc chân đế dưới vòi nước chảy. Loại bỏ xơ vải nhìn thấy được khỏi bộ trao đổi nhiệt bằng máy hút bụi và chổi quét bụi. Bạn có thể tìm thấy hướng dẫn vệ sinh được liệt kê ở trên trong mục “Khắc phục sự cố”.

Kết quả sấy không đủ

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Các vật dụng làm từ sợi tổng hợp sẽ tích điện tĩnh.	Sợi tổng hợp có xu hướng thu hút tĩnh điện trong máy sấy. Để giảm thiểu tĩnh điện, hãy sử dụng nước xả vải trong chu trình xả cuối cùng của máy giặt.

Xử lý sự cố

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc
phục: Quần áo vẫn còn ẩm. Có quá nhiều quần áo trong lồng giặt hoặc quần áo bị rối. Gỡ rối quần áo và lấy ra một vài món đồ.	Tải trọng bao gồm các loại vải khác nhau. Sấy khô hoàn thiện bằng chương trình không khí ẩm. Sấy khô các sản phẩm cùng loại vải trong tương lai.
	Mức độ sấy đã chọn không đáp ứng yêu cầu. Chọn một mức độ sấy khác. Bạn có thể cài đặt độ ẩm còn lại của một số mức độ sấy thành khô hơn hoặc ẩm hơn. Để biết thêm thông tin, xem phần “Điều chỉnh cài đặt - Mức độ sấy”.
	Các thành phần kim loại, ví dụ như khóa kéo, đã ngăn máy sấy quần áo ghi lại độ ẩm chính xác của quần áo. Mở bất kỳ khóa kéo nào vào lần tới. Nếu sự cố tái diễn, hãy sấy khô những đồ vật này bằng chương trình Không khí ẩm.
Máy DryCare 40 Extra không làm khô quần áo hiệu quả.	Phòng đặt máy sấy quá ẩm. Điều này khiến quy trình DryCare kết thúc sớm. Thông gió phòng kỹ lưỡng. Để sấy khô hoàn toàn quần áo, hãy chọn chế độ Không khí ẩm và Sấy khô. Chăm sóc 40.
Xơ vải được giải phóng khỏi vải trong quá trình sấy khô.	Sự mài mòn trong quá trình mặc và, trong một số trường hợp, trong quá trình giặt, khiến xơ vải thoát ra khỏi quần áo, vẫn còn bám trên quần áo sau khi giặt. Sấy khô bằng máy sấy hầu như không tạo ra xơ vải. Xem “Vệ sinh và bảo quản - Vệ sinh bộ lọc xơ vải”.

Tiếng ồn và mùi hôi

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Bạn có thể nghe thấy tiếng vo ve hoặc tiếng ồn khi vận hành.	Tiếng ồn này phát ra từ máy nén (bơm nhiệt) hoặc máy bơm SteamCare. Không cần thực hiện hành động nào.
	Tiếng vo ve và tiếng ù ù trong quá trình sấy không phải là lỗi.

Xử lý sự cố

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Quần áo giặt hoặc gối lông vũ có mùi khó chịu.	Tính chất tự nhiên của lông vũ hoặc cặn mỡ gây ra mùi hôi. Quần áo được giặt bằng lượng bột giặt không đủ. Sử dụng FragranceDos. Lấy gối ra khỏi máy sấy và phơi khô. Giặt quần áo bằng máy giặt với lượng bột giặt vừa đủ.

Các vấn đề khác

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Máy sấy quần áo không bật.	Máy sấy quần áo không có điện. Kiểm tra xem phích cắm điện đã được cắm vào chưa. Kiểm tra xem cầu chì có bị ngắt không.
	Chức năng MotionReact đã tắt. Cảm biến MotionReact không phản hồi. Chạm vào nút điều khiển cảm biến và bật máy sấy. Kiểm tra cài đặt MotionReact trong phần cài đặt. Kiểm tra cảm biến MotionReact bằng cách đến gần máy sấy quần áo từ phía trước.
Máy sấy quần áo sẽ tắt khi chương trình kết thúc.	Máy sấy quần áo tự động tắt. Đây không phải là lỗi mà là chức năng bình thường.
Không thể bắt đầu một chương trình.	Không có nguyên nhân rõ ràng. Kiểm tra xem phích cắm điện đã được cắm chưa. Kiểm tra xem máy sấy quần áo đã được bật chưa. Kiểm tra xem cửa máy sấy đã được đóng chưa. Kiểm tra cầu chì nguồn điện. Có phải bị mất điện không? Khi điện áp cung cấp được phục hồi, mọi chương trình đang chạy trước đó sẽ tự động khởi động lại.
Chương trình sấy đang chạy và màn hình hiển thị (Chế độ chờ) tối.	Lồng giặt sẽ quay theo chu kỳ khi máy sấy đang ở chế độ Chống nhăn. Để kết thúc chế độ Chờ, hãy chạm vào màn hình.

Xử lý sự cố

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Bộ lọc xơ vải có thể nhìn thấy rõ ràng. Cặn chất tẩy rửa có thể gây ra hiện tượng đóng cặn và tắc nghẽn. Bộ lọc xơ vải. Rửa sạch bộ lọc xơ vải dưới vòi nước chảy. Xem “Khắc phục sự cố - Vệ sinh bộ lọc xơ vải bằng nước”.	
	Sử dụng quá nhiều chất tẩy rửa hoặc kết quả giặt kém trong quá trình giặt có thể gây ra cặn bẩn trong bộ lọc xơ vải. Kiểm tra lượng chất tẩy rửa vào lần giặt tiếp theo thời gian giặt quần áo. Nếu có thể, hãy giảm lượng bột giặt.
Chương trình sấy khô là Bộ lọc chân đế đã được làm sạch. Tháo bộ lọc chân đế và lau khô nhẹ nhàng giữa 2 chiếc khăn.	
	Bộ lọc chân đế bị tắc nghẽn nghiêm trọng. Nếu chương trình bị hủy lần nữa mặc dù bộ lọc chân đế đã khô, chúng tôi khuyên bạn nên kích hoạt lại bộ lọc trong máy giặt. Trước tiên, hãy kiểm tra tất cả các biện pháp được mô tả trong phần “Khắc phục sự cố - Kích hoạt lại bộ lọc chân đế”.
Sau khi tháo bộ lọc chân đế, bạn có thể thấy nước ngưng tụ đã tích tụ.	Đường thoát nước ngưng tụ bị tắc. Làm sạch đường thoát nước. Xem “Khắc phục sự cố - Vệ sinh cổng thoát nước ngưng tụ”
Tia phun của Steam-Care không đủ mạnh hoặc không hoạt động.	Bộ lọc xơ vải trong bình chứa nước ngưng tụ bị tắc. Vệ sinh bộ lọc xơ vải trong bình chứa nước ngưng tụ. Xem “Khắc phục sự cố - Vệ sinh bộ lọc xơ vải trong bình chứa nước ngưng tụ”.
	Có cặn vôi bám dày trên vòi phun ở cửa. Thay vòi phun. Xem “Khắc phục sự cố - Thay vòi phun cho SteamCare”. Chỉ đổ nước ngưng tụ có bán sẵn trên thị trường. ter. Không đổ đầy nước máy. Việc sử dụng nước máy thường xuyên sẽ dẫn đến tình trạng cặn vôi.

Xử lý sự cố

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Đèn trống không sáng.	Để tiết kiệm năng lượng, đèn chiếu sáng lồng giặt sẽ tự động tắt sau một khoảng thời gian đã đặt và sau khi chương trình bắt đầu. Tắt máy sấy quần áo rồi bật lại. Để bật đèn chiếu sáng lồng giặt, hãy mở cửa máy sấy quần áo.
	Đèn chiếu sáng của trống bị lỗi. Đèn chiếu sáng lồng giặt được thiết kế để sử dụng lâu dài và thông thường không cần thay thế. Nếu bạn đã thử mọi cách nhưng đèn chiếu sáng lồng giặt vẫn không sáng, hãy liên hệ với Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.
	Đèn chiếu sáng trong lồng giặt bị lỗi chỉ có thể được thay thế bởi Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.

Xử lý sự cố

Dấu hiệu hao mòn trên bộ lọc chân đế

Nếu bộ lọc chân đế có dấu hiệu mòn, cần phải thay thế.

Hư hỏng do bộ bị mòn

lọc.

Bộ trao đổi nhiệt bị chặn và có thể gây hư hỏng.

Thay bộ lọc chân đế nếu bạn thấy các dấu hiệu hao mòn sau đây trước hoặc sau khi vệ sinh (phụ kiện tùy chọn).

Có thể có dấu hiệu hao mòn trên bộ lọc chân đế:

1. Không vừa vặn và biến dạng

- Bộ lọc chân đế cần được thay thế lại.

2. Các vết nứt, vết rách, vết lõm

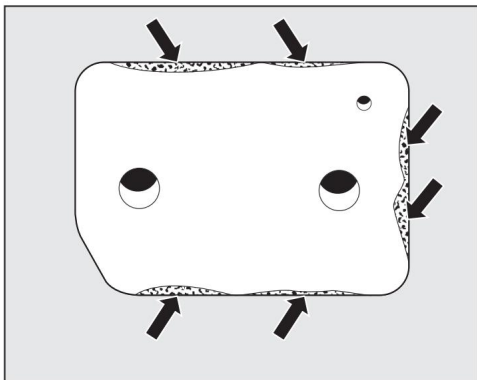
- Bộ lọc chân đế cần được thay thế lại.

3. Sự đổi màu ở các cạnh bên và trên bộ lọc chân đế

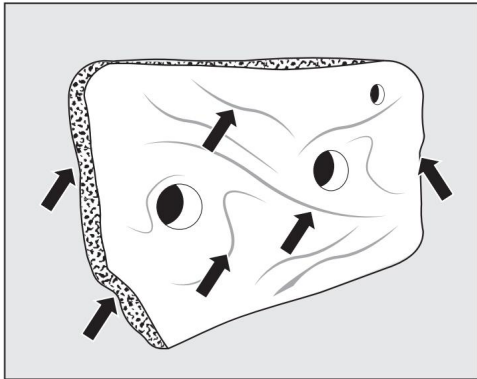
- Kích hoạt lại bộ lọc chân đế trong máy giặt.

Không vừa vặn và biến dạng

Độ khít và biến dạng kém là dấu hiệu rõ ràng của sự hao mòn. Kết quả là các cạnh của bộ lọc chân đế không còn được đặt đúng vị trí trong máy sấy.



Có thể thấy sự không vừa vặn ở các cạnh bên.



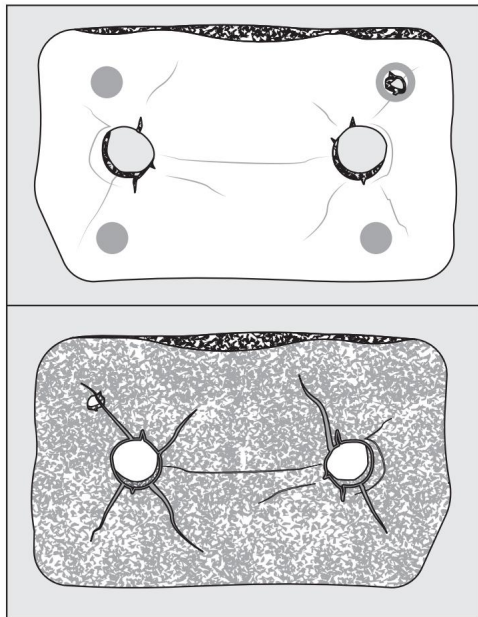
Có thể thấy hiện tượng biến dạng ở các cạnh bên và trên toàn bộ bộ lọc bộ.

Mẹo: Bạn cần thay bộ lọc chân đế.

Xử lý sự cố

Các vết nứt, vết rách, vết lõm

Các vết nứt và vết rách là dấu hiệu rõ ràng của mặt.



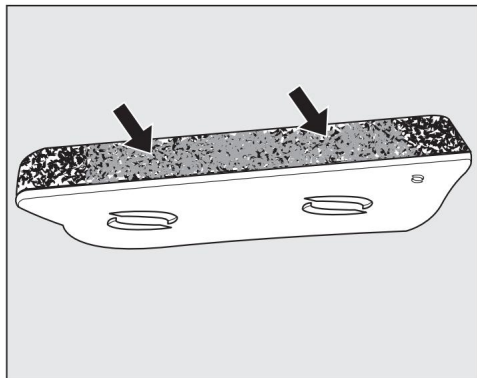
Có thể nhìn thấy các vết nứt, vết rách và vết lõm ở mặt trước và mặt sau.

Mẹo: Bạn cần thay bộ lọc chân đế.

Sự đổi màu ở các cạnh bên và trên bộ lọc bộ

Sự đổi màu là do cặn xơ và chất tẩy rửa còn sót lại. Trong trường hợp nghiêm trọng, cặn xơ sẽ tạo thành những mảng bám cứng đầu và bộ lọc chân đế có thể bị tắc nghẽn.

Ngay cả khi bộ lọc chân đế trông hoàn hảo, bộ lọc chân đế vẫn có thể bị lấp không khí do cặn bẩn. Các cặn bẩn khác có thể bị thổi qua các cạnh bên vào bộ trao đổi nhiệt.



Sự đổi màu và đóng cặn đặc biệt dễ thấy ở các cạnh bên.

Mẹo: Kích hoạt lại bộ lọc chân đế trong máy giặt. Nếu kích hoạt lại không cải thiện được tình hình, bạn sẽ cần thay bộ lọc chân đế.

Mẹo: Chúng có thể làm giảm tình trạng tắc nghẽn và đóng cặn trên bộ lọc chân đế. Quá nhiều cặn bột giặt cho thấy máy giặt đã cho quá nhiều bột giặt hoặc giặt không sạch. Hãy kiểm tra lượng bột giặt cần dùng vào lần giặt tiếp theo. Nếu có thể, hãy giảm lượng bột giặt.

Trong trường hợp nghiêm trọng, bạn nên chọn chu trình xả thêm.

Xử lý sự cố

Kích hoạt lại bộ lọc chân đế Mẹo: Để xử lý

lại bộ lọc chân đế bị tắc, bạn có thể kích hoạt lại bộ lọc chân đế trong máy giặt.

Trước tiên, hãy kiểm tra bộ lọc chân đế xem có dấu hiệu hao mòn không. Xem phần “Khắc phục sự cố – Dấu hiệu hao mòn trên bộ lọc chân đế”. Nếu nghi ngờ, hãy thay bộ lọc chân đế.

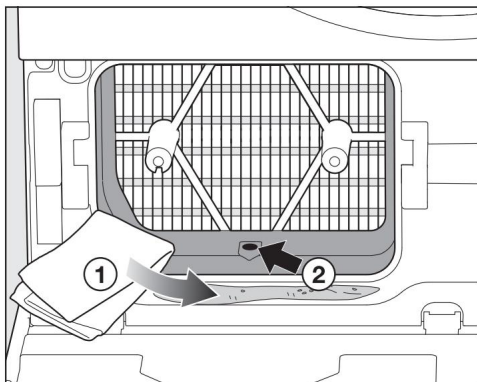
Mẹo: Bạn có thể kích hoạt lại một hoặc nhiều bộ lọc chân đế bị bẩn trong máy giặt.

Kích hoạt lại bộ lọc chân đế riêng biệt mà không cần giặt và không cần chất tẩy rửa.

Chọn chương trình giặt ngắn với nhiệt độ tối đa là 40 °C và tốc độ vắt tối đa là 600 vòng/phút.

Bạn có thể lắp lại bộ lọc chân đế vào máy sấy sau khi chu trình vắt hoàn tất.

Làm sạch cống thoát nước để loại bỏ sự ngưng tụ



Lau khô bằng vải mềm .

Loại bỏ bất kỳ xơ vải nào khỏi cống bằng tăm hoặc tăm bông.

Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt

Bộ trao đổi nhiệt có thể bị tắc nếu bộ lọc chân đế có dấu hiệu bị mòn.

Nguy cơ chấn thương do làm mát đột ngột

cho đến khi.

Bạn có thể bị cắt đứt.

Không chạm tay vào cánh tản nhiệt.

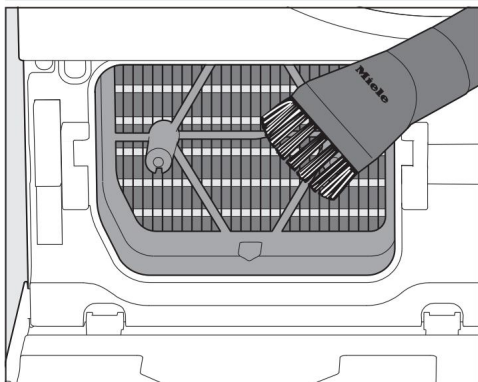
Kiểm tra xem có bất kỳ xơ vải nào tích tụ không.

Phải loại bỏ phần lông tơ hiện có có thể nhìn thấy được.

Hư hỏng do cánh tản nhiệt bị cong.

Nếu cánh tản nhiệt bị hỏng hoặc cong, có thể xảy ra lỗi.

Vệ sinh cẩn thận các cánh tản nhiệt bằng máy hút bụi và chổi quét bụi.



Chỉ cần quét nhẹ chổi phủ bụi qua chúng, không cần ấn mạnh.

Xử lý sự cố

Làm sạch bộ lọc xơ vải bằng nước

Rửa sạch bộ lọc xơ vải dưới vòi nước chảy:

- Nếu thời gian chạy chương trình tăng quá mức.
- Nếu bộ lọc xơ vải bị tắc/tắc rõ ràng.

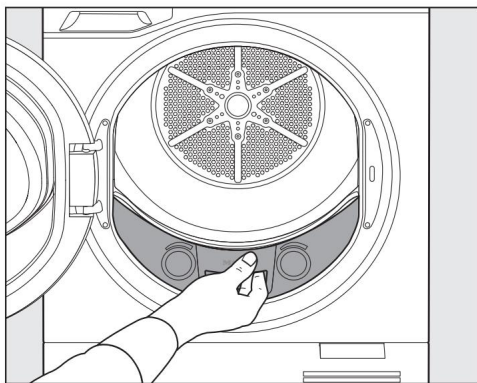
Để tránh phát tán vi nhựa trong thiết bị hút, để ngăn vi nhựa phát tán vào hệ thống nước thải, trước tiên hãy lau sạch hoặc hút sạch phần xơ vải.

Rửa sạch bộ lọc xơ vải dưới vòi nước ấm đang chảy. Lau

sạch bề mặt nhựa nhẵn của bộ lọc xơ vải bằng khăn ẩm với một ít nước xà phòng. Lắc kỹ bộ lọc xơ vải.

Mẹo: Lau khô cẩn thận bằng vải mềm.

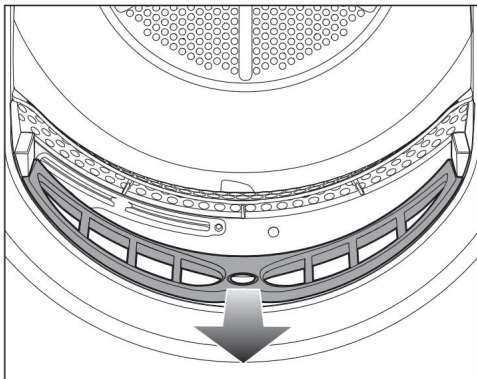
Tháo bộ lọc xơ vải phía trên Mở cửa máy sấy quần áo.



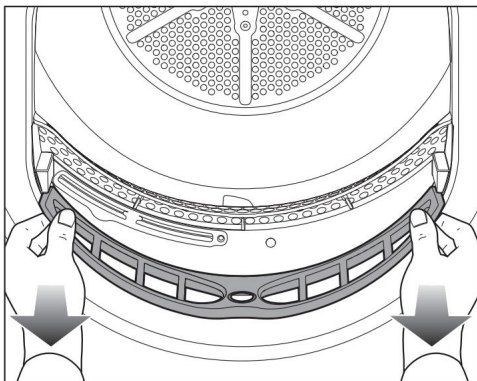
Kéo bộ lọc xơ vải ra.

Tháo bộ lọc xơ vải phía dưới Chỉ tháo bộ lọc xơ vải khi cần thiết.

Hãy thử xem tùy chọn xóa nào sau đây hiệu quả nhất.



Đặt ngón tay cái vào chỗ lõm ở giữa.



Hoặc đặt ngón tay cái của bạn ở bên trái và phải.

Kéo bộ lọc xơ vải ra.

Xử lý sự cố

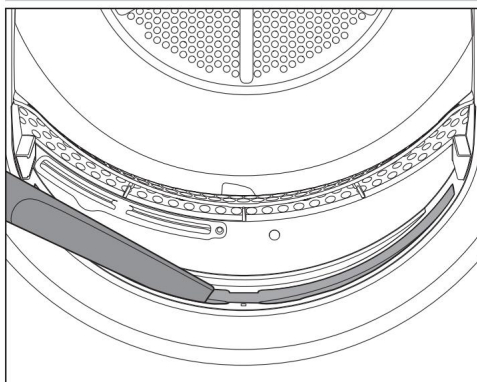
Kiểm tra đường thở Kiểm tra

đường thở thường xuyên.

Lượng xơ vải tích tụ nhiều là dấu hiệu cho thấy bộ lọc xơ vải bị hỏng.

Thời gian sấy có thể kéo dài và máy sấy có thể bị hỏng.

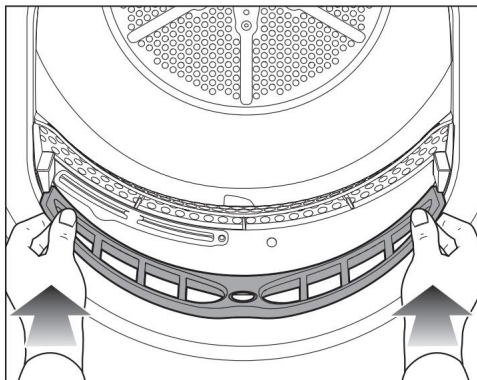
Thay thế bộ lọc xơ vải nếu chúng bị hỏng.



Hút sạch những sợi lông có thể nhìn thấy bằng vòi hút bụi dài.

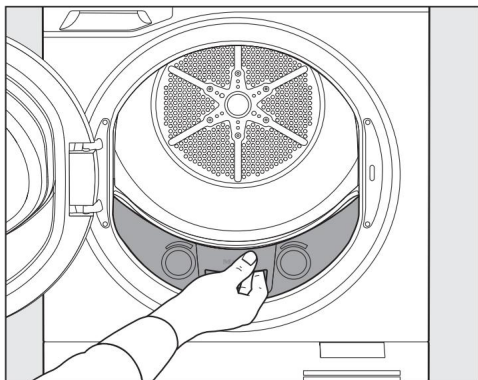
Mẹo: Có thể loại bỏ phần xơ vải cứng đầu bằng khăn ẩm và một ít nước xà phòng. Lau khô bằng khăn mềm.

Lắp bộ lọc xơ vải phía dưới



Đẩy bộ lọc xơ vải vào hết cỡ.

Lắp bộ lọc xơ vải phía trên



Đẩy bộ lọc xơ vải vào hết cỡ.

Đóng cửa lồng giặt.

Hư hỏng do lớp lông tơ bị hư hỏng-ters.

Bộ trao đổi nhiệt bị chặn và có thể gây hư hỏng.

Kiểm tra bộ lọc xơ vải thường xuyên. Thay bộ lọc xơ vải nếu chúng bị hỏng.

Lỗi do bộ lọc xơ ướt.

Bộ lọc xơ ướt có thể gây ra lỗi vận hành trong khi sấy.

Lau khô bộ lọc xơ vải cẩn thận.

Vệ sinh bộ lọc xơ vải trong bình chứa nước ngưng tụ

Nếu tia phun không hoạt động, bộ lọc xơ vải trong bình chứa nước ngưng có thể bị tắc.

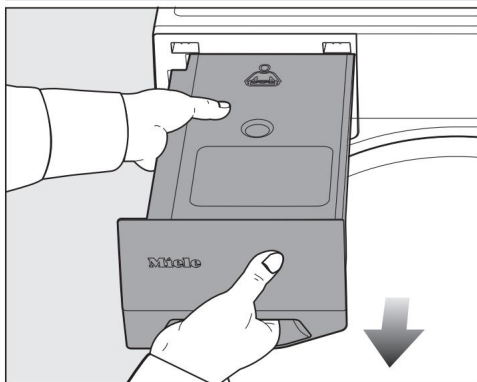
Xử lý sự cố

Kéo bình chứa nước ngưng tụ ra

Hư hỏng cửa máy sấy và bình chứa nước ngưng tụ.

Có thể xảy ra hư hỏng và tràn nước.

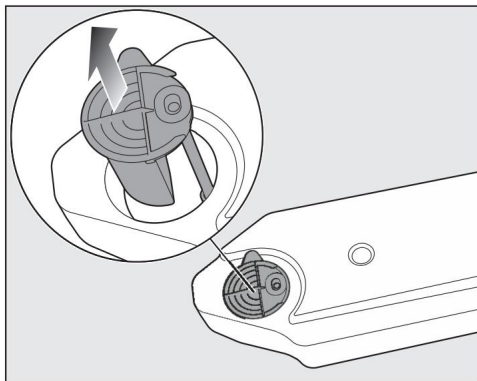
Đầu tiên, đóng cửa máy sấy rồi kéo hộp chứa nước ngưng tụ ra.



Để kéo hộp đựng nước ngưng tụ ra, hãy giữ chặt tấm ốp hoặc ở giữa.

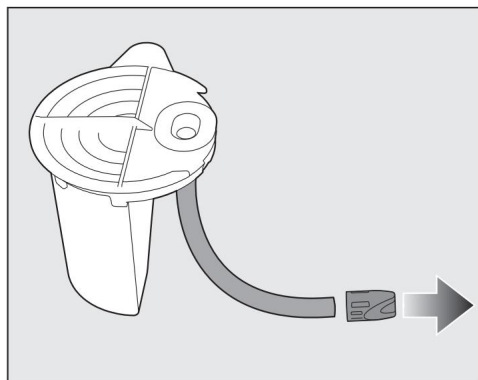
Để tránh nước ngưng tụ bị rò rỉ, hãy mang bình chứa nước ngưng theo chiều ngang.

Vệ sinh phích cắm bộ lọc



Đặt ngón tay của bạn dưới phần bên của dụng cụ hỗ trợ

rót. Kéo dụng cụ hỗ trợ rót ra.



Giữ chặt ống.

Ống có thể bị lỏng.

Không được kéo vôi.

Dùng tay còn lại kéo nút lọc ra khỏi đầu ống.

Rửa nút lọc bằng tia nước cho đến

khi loại bỏ hết cặn bẩn.

Gắn nút lọc sạch vào đầu ống.

Đưa dụng cụ hỗ trợ rót theo đúng chiều vào lỗ mở trong bình chứa nước ngưng và để ống trượt trở lại bình chứa nước ngưng.

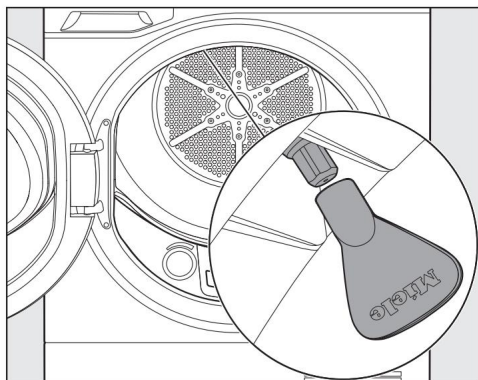
Thay thế vòi phun hơi nước

Chăm sóc

Nếu tia phun không hoạt động, có thể vòi phun của SteamCare đã bị chặn.

Mẹo: Bạn phải thay thế đầu phun SteamCare (phụ kiện tùy chọn) khi nó không còn hoạt động bình thường. Cần có dụng cụ chuyên dụng để thay thế, được bán kèm với đầu phun mới.

Vòi phun SteamCare nằm ở góc trên bên trái của cửa mở.



Gắn dụng cụ vào vòi phun.

Sử dụng sai công cụ có thể gây hư hỏng.

Làm như vậy có thể làm hỏng vòi phun hoặc máy sấy quần áo.

Chỉ sử dụng dụng cụ được cung cấp. Không sử dụng bất kỳ dụng cụ nào khác.

Để tháo vòi phun, hãy xoay dụng cụ ngược chiều kim đồng hồ.

Lắp vòi phun mới vào dụng cụ.

Để vận vòi phun, hãy xoay dụng cụ theo chiều kim đồng hồ bằng tay.

Không được vận hành máy sấy quần áo nếu không lắp vòi phun SteamCare.

Chức năng hoạt động bình thường không còn được đảm bảo nữa.

Dịch vụ

Thông tin giúp bạn khắc phục lỗi bản thân bạn và về phụ tùng thay thế Miele có thể tìm thấy tại www.miele.com/service.

Liên hệ khi có lỗi

Trong trường hợp có bất kỳ lỗi nào mà bạn không thể tự khắc phục, vui lòng liên hệ đại lý Miele của bạn hoặc Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.

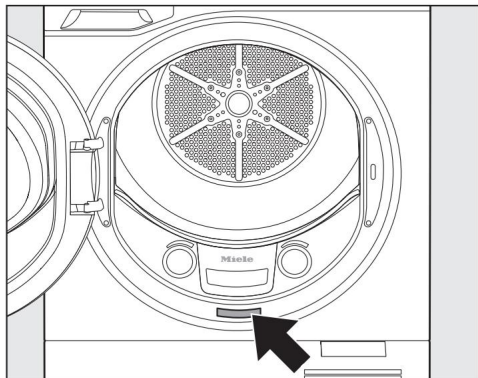
Bạn có thể đặt lịch gọi đến Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele trực tuyến tại www.miele.com/service.

Thông tin liên lạc của Bộ phận Dịch vụ Khách hàng Miele có thể được có ở cuối tài liệu này.

Vui lòng trích dẫn mã định danh mô hình và số sê-ri của thiết bị của bạn (Fabr./SN/Nr.) khi liên hệ với Miele Phòng Dịch vụ Khách hàng. Thông tin này có thể được tìm thấy trên dữ liệu đĩa.

Xin lưu ý rằng các cuộc gọi điện thoại có thể được giám sát và ghi lại cho mục đích đào tạo và một khoản phí gọi sẽ được áp dụng cho các chuyến thăm dịch vụ mà vấn đề có thể được giải quyết như mô tả trong tập sách này.

Mở cửa máy sấy quần áo của bạn để tìm bảng dữ liệu:



Cơ sở dữ liệu EPREL

Thông tin về yêu cầu dán nhãn năng lượng và thiết kế sinh thái có sẵn trong Cơ sở dữ liệu sản phẩm Châu Âu (EPREL).

Bạn có thể tìm thấy cơ sở dữ liệu sản phẩm tại liên kết sau <https://eprel.ec.europa.eu/>. Bạn sẽ được yêu cầu nhập mã định danh mẫu.

Mã định danh của mô hình có thể được tìm thấy trên bảng dữ liệu.



Bảo hành Để

biết thông tin về chế độ bảo hành thiết bị cụ thể tại quốc gia của bạn, vui lòng liên hệ Miele. Xem trang bìa sau để biết địa chỉ.

Tại Vương quốc Anh, thời hạn bảo hành thiết bị của bạn có hiệu lực trong 2 năm kể từ ngày mua. Tuy nhiên, bạn phải kích hoạt bảo hành bằng cách gọi đến số 0330 160 6640 hoặc đăng ký lại trực tuyến tại www.miele.co.uk.

Phụ kiện tùy chọn Các sản phẩm

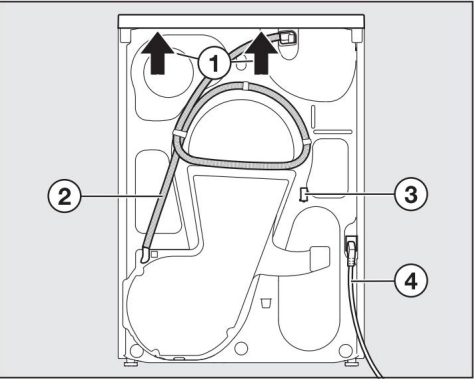
được thiết kế riêng cho máy sấy quần áo của bạn - chẳng hạn như lọ nước hoa, giỏ sấy và các phụ kiện - đều có sẵn tại cửa hàng trực tuyến Miele, từ Dịch vụ khách hàng Miele hoặc từ đại lý Miele của bạn.

Bạn có thể truy cập cửa hàng trực tuyến Miele thông qua mã QR sau:



Cài đặt

Nhìn từ phía sau



một nắp nhô ra để giữ khi di chuyển thiết bị

b Ống xả nước ngưng tụ c Móc để quần cấp kết

nối nguồn điện trong quá trình vận chuyển

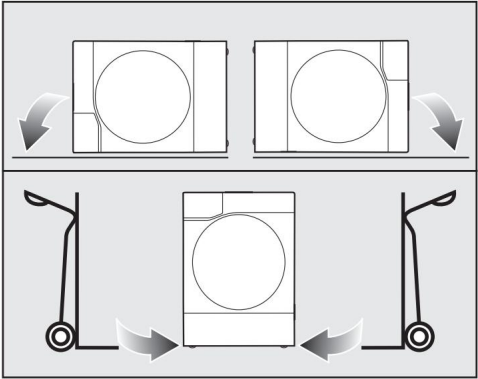
d Cáp kết nối nguồn điện

Vận chuyển máy sấy quần áo Nguy cơ gây thương

tích cho người và thiệt hại tài sản do di chuyển thiết bị không đúng cách.

Nếu máy sấy bị lật lên thì có nguy cơ gây thương tích cho người và hư hỏng tài sản.

Đảm bảo máy sấy quần áo ổn định trong quá trình vận chuyển.



Nếu vận chuyển máy sấy quần áo, hãy đảm bảo rằng mặt bên trái hoặc bên phải của máy:

- Theo chiều ngang (ví dụ trong ô tô) hoặc -

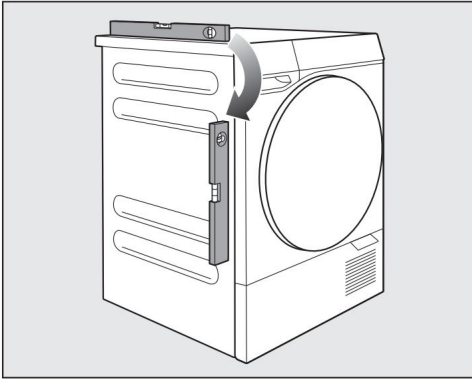
Theo chiều thẳng đứng trên xe chở bao

Vận chuyển máy sấy quần áo đến bề mặt lắp đặt

Mang máy sấy quần áo ở phía trước chân và phần nắp nhô ra ở mặt sau của thiết bị.

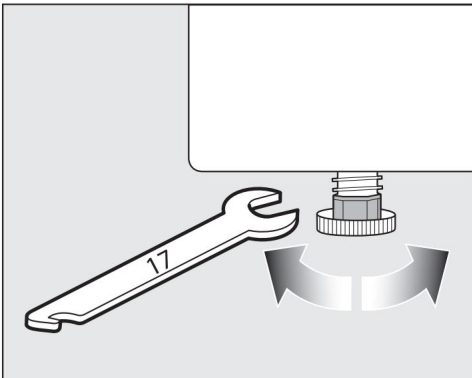
Xả nước ngưng tụ trước khi di chuyển Một lượng nước ngưng tụ còn sót lại có thể chảy ra khỏi máy sấy quần áo trong quá trình vận chuyển (ví dụ khi chuyển nhà). Để loại bỏ nước ngưng tụ, hãy khởi động bất kỳ chương trình nào trước khi vận chuyển máy.

Cân bằng máy sấy quần áo



Máy sấy quần áo phải được đặt cân bằng hoàn toàn để đảm bảo hoạt động an toàn và đúng cách.

Chân vít trên máy sấy có thể được điều chỉnh để bù cho độ không bằng phẳng trên sàn nhà.



Vặn chân vít trên máy sấy bằng tay hoặc bằng cờ lê phẳng mở.

Yêu cầu cài đặt bổ sung

Cửa phòng và cửa đồ nội thất

Nguy hiểm nếu cửa máy sấy không thể mở hoàn toàn.

Nếu không, máy sấy quần áo sẽ không được đảm bảo hoạt động đáng tin cậy.

Máy sấy quần áo không được lắp đặt ở những nơi có cửa ngăn không cho cửa máy sấy mở hoàn toàn.

Không được lắp đặt thiết bị phía sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa bản lề của đồ nội thất ở phía đối diện với máy sấy quần áo, theo cách hạn chế khả năng mở hoàn toàn của cửa máy sấy quần áo.

Truy cập vào ổ cắm

Nguy cơ bị điện giật.

Có thể xảy ra thương tích và thiệt hại cá nhân gieo.

Ổ cắm phải dễ tiếp cận để có thể nhanh chóng ngắt máy sấy khỏi nguồn điện khi cần thiết.

Cài đặt

Biện pháp phòng ngừa an toàn cháy nổ



Nguy cơ cháy nổ do
hư hỏng máy sấy quần áo.
Chất làm lạnh dễ cháy và dễ nổ.

Không thực hiện bất kỳ thay đổi nào đối với
máy sấy quần áo. Thực hiện các biện pháp bảo
vệ máy sấy quần áo khỏi bị hư hỏng.

Nếu máy sấy quần áo bị hỏng, hãy tiến hành
như sau:

- Tránh xa ngọn lửa trần hoặc bất cứ thứ gì
tạo ra tia lửa.
- Ngắt kết nối máy sấy quần áo khỏi
cung cấp điện.
- Thông gió phòng nơi đặt máy sấy quần áo
nằm ở đâu.
- Liên hệ với Dịch vụ Khách hàng của Miele
Phòng.

Thông gió cho máy sấy quần áo

Máy sấy quần áo tạo ra nhiệt trong quá trình
hoạt động, nhiệt này phải được tản ra ngoài.
Đảm bảo thông gió đầy đủ
phòng (ví dụ mở cửa sổ).

Lỗi do làm mát không đủ
của máy sấy quần áo.
Thời gian sấy và nhu cầu năng lượng
của máy sấy lồng quay tăng lên
và chương trình có thể bị hủy bỏ.

Lỗ thông gió mát ở nắp bề
không được che phủ, ví dụ như bằng giỏ
đựng quần áo.
Không chặn khoảng cách giữa
đáy của máy sấy quần áo và
sàn có mặt tiền bề, cọc sâu
thảm hoặc các sản phẩm tương tự khác.

Lắp đặt tủ âm tường hoặc tủ gắn khe

Máy sấy quần áo thích hợp để lắp dưới
mặt bàn làm việc. (tối thiểu 850 mm)
hốc cao). Cũng có thể lắp đặt
trong tủ treo tường. Thời gian khô có thể
tăng lên trong quá trình lắp đặt.
Không thể tháo nắp thiết bị.

Lỗi do lỗ thông hơi bị tắc.
Thời gian sấy và nhu cầu năng lượng
của máy sấy lồng quay tăng lên
và chương trình có thể bị hủy bỏ.

Ngăn chặn nhiệt tích tụ quá mức bằng
cách tản nhiệt theo cách có mục
tiêu.

Ngăn ngừa sự tích tụ nhiệt quá mức. Bạn có thể

giảm sự tích tụ nhiệt quá mức bằng cách thực hiện một số biện pháp nhất định. Tháo

các chân vít trên

máy sấy quần áo hơi lệch một chút sao cho khoảng cách giữa sàn và đáy máy sấy quần áo ít nhất là 20 mm. Tạo một khoảng hở cho máy

sấy quần áo trong tấm ốp chân tường bếp liền mạch.

Khi lắp đặt trong tủ tường, hãy thực hiện các lỗ mở trong thiết bị (lắp lưới thông gió).

Máy giặt sấy chồng lên nhau

Máy sấy quần áo có thể được lắp đặt thành máy giặt sấy chồng lên nhau cùng với máy giặt Miele. Bộ dụng cụ xếp chồng (phụ kiện tùy chọn) có sẵn tại đại lý Miele hoặc Bộ phận Chăm sóc Khách hàng Miele.

Chỉ có thể sử dụng bộ dụng cụ xếp chồng máy giặt-sấy Miele theo yêu cầu.

Đối với lắp đặt xếp chồng, cảm biến chuyển động (MotionReact) trong máy sấy quần áo không hoạt động hoặc chỉ hoạt động ở mức độ hạn chế.

Đây không phải là lỗi.

Chân

Đại lý Miele hoặc Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele có cung cấp bộ đồ có ngăn kéo (phụ kiện tùy chọn) cho máy sấy quần áo này.

Kết nối nước ngưng tụ bên ngoài

Chuẩn bị ống thoát nước

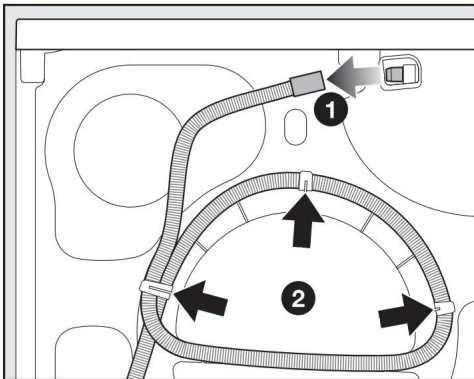
Ống thoát nước bị hỏng do xử lý không đúng cách.

Ống thoát nước có thể bị hỏng và nước ngưng tụ có thể rò rỉ.

Không kéo ống thoát nước và không kéo căng hoặc để ống bị gấp.

Chuẩn bị sẵn một vật đựng. Sẽ có một lượng nước nhỏ trong ống xả từ lần thử nghiệm cuối cùng tại Miele.

Cài đặt



Kéo ống xả ra.

Kéo ống thoát nước ra khỏi kẹp.

Tháo ống xả.

Cho phép bất kỳ nước còn lại nào chảy vào thùng chứa.

Chiều dài ống: 1,49 m

Cột áp cung cấp tối đa: 1,00 m

Chiều dài thoát nước tối đa: 4,00 m

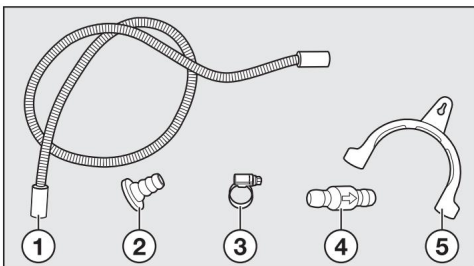
Phụ kiện tùy chọn cho hệ thống thoát nước

Phụ kiện có sẵn từ bạn

Đại lý Miele hoặc từ Bộ phận dịch vụ khách hàng của Miele.

Phụ kiện thoát nước

Mẹo: Bạn có thể mua thêm phụ kiện để mở rộng kết nối.



một phần mở rộng ống mềm**

b Bộ chuyển đổi*

c Kẹp ống*

d Van một chiều**

e Giá đỡ ống*

*

Được cung cấp kèm theo máy sấy quần áo

** Phải mua: van một chiều

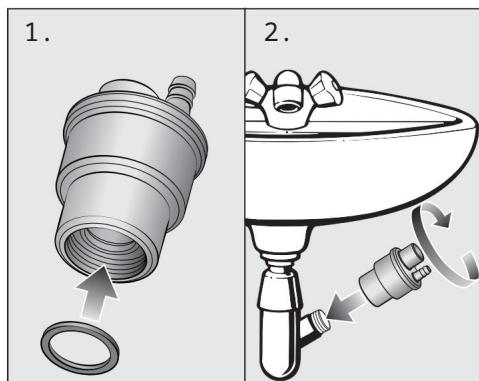
bộ dụng cụ kết nối nước bên ngoài, bao gồm van một chiều, ống nối dài (dài khoảng 0,6 m), 2 kẹp ống

Bộ chuyển đổi để thoát nước

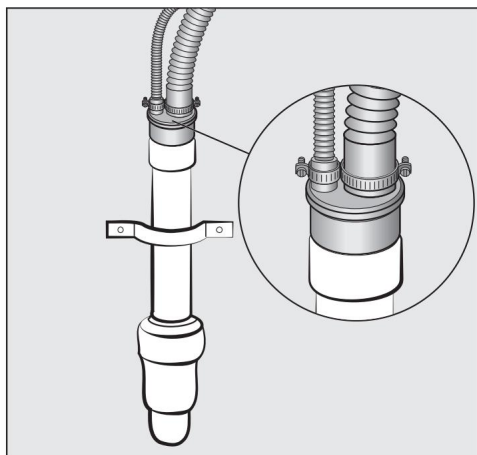
Miele cung cấp bộ chuyển đổi cho máy giặt và máy sấy quần áo như một tùy chọn phụ kiện. Van một chiều được tích hợp sẵn cho máy sấy quần áo.

Bộ chuyển đổi có thể được sử dụng:

- Dùng cho cửa thoát nước bồn rửa



- Dùng cho ống nhựa DN 40/DN 50



Cài đặt

Điều kiện lắp đặt với van một chiều

Thiết hại nếu đầu ống bị
nhúng vào nước.

Nước chảy ngược có thể làm hỏng máy sấy quần
áo và cả căn phòng nơi đặt máy.

Luôn sử dụng van một chiều khi lắp đặt
trên tất cả các kết nối chứa nước.

Các điều kiện lắp đặt mà van một chiều phải
được sử dụng:

- Xả vào bồn rửa
- Thoát vào cống thoát nước sàn (rãnh thoát nước)
- Kết nối với lỗ thoát nước bồn rửa
- Kết nối với hệ thống thoát nước
đã được sử dụng bởi một thiết bị khác, ví dụ
như máy rửa chén hoặc máy giặt

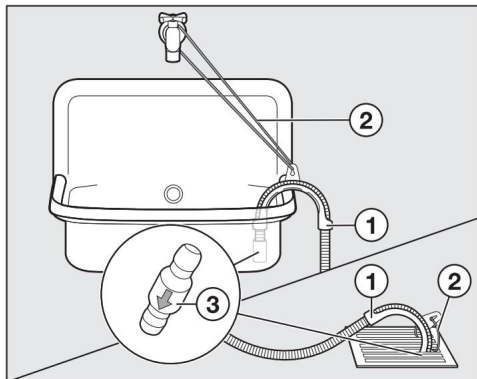
Lỗi do lắp đặt van một chiều không đúng cách.

Nếu lắp đặt không đúng cách, hệ thống thoát
nước sẽ không hoạt động và chương trình sẽ
bị hủy.

Mũi tên trên van một chiều phải chỉ theo
hướng dòng chảy sau khi lắp đặt.

Lắp đặt hệ thống thoát nước đơn giản

Ví dụ, bạn có thể xả nước ngưng tụ vào bồn rửa hoặc
cống thoát nước trên sàn.



Sử dụng giá đỡ ống . Gắn

giá đỡ ống bằng dây .

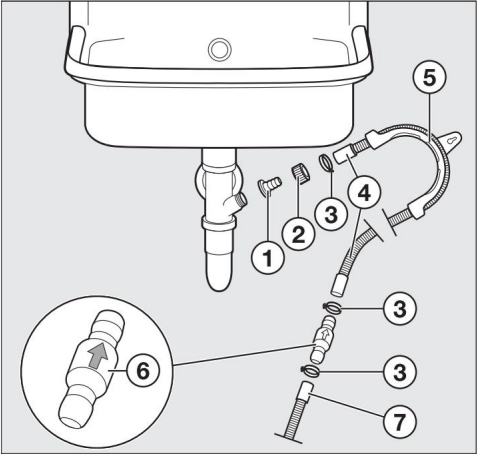
Khuyến nghị: lắp van một chiều vào đầu ống.

Nguy cơ hư hỏng do rò rỉ nước-
để có.

Nếu ống xả bị lỏng, nước tràn có thể gây hư
hỏng.

Cố định ống thoát nước (ví dụ bằng cách
bước chặt) để đảm bảo ống không bị trượt.

Lắp đặt ống thoát nước vào lỗ thoát nước của bồn rửa



- a Bộ chuyển
- đổi b Đai ốc
- liên kết c Kẹp
- ống d Nối dài ống e Giá
- đỡ ống f Van một
- chiều g Ống xả, máy sấy
- quần áo

Lắp bộ chuyển đổi vào lỗ thoát nước bồn rửa bằng đai ốc nối .

Nếu đai ốc nối này có đĩa phẳng thì trước tiên phải tháo đĩa ra.

Gắn đầu ống nối dài vào bộ chuyển đổi . Sử dụng tua vít để siết chặt kẹp ống sát vào đai ốc nối. Sử dụng giá đỡ ống .

Kết nối ống nối dài với van một chiều ống xả của máy sấy quần áo. Cố định van một chiều bằng kẹp ống .

Kết nối điện

Máy sấy quần áo được cung cấp kèm theo dây cáp điện có phích cắm đực sẵn để kết nối với ổ cắm có nối đất phù hợp.

Ổ cắm phải dễ dàng tiếp cận sau khi máy sấy quần áo đã được lắp đặt. Nếu ổ cắm khó tiếp cận, hãy đảm bảo có sẵn phương tiện ngắt kết nối phù hợp ở phía lắp đặt cho mỗi cực.

Nguy cơ cháy do quá nhiệt.

Việc kết nối máy sấy quần áo với bộ chuyển đổi nhiều ổ cắm hoặc với dây nối dài có thể làm quá tải cáp kết nối nguồn điện.

Vì lý do an toàn, không sử dụng cáp kéo dài hoặc ổ cắm chuyển đổi nhiều ổ cắm.

Hệ thống điện phải tuân thủ các quy định về an toàn của địa phương và quốc gia (BS 7671 tại Vương quốc Anh).

Vì lý do an toàn, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng thiết bị dòng điện dư loại A (RCD) trong hệ thống điện có liên quan để kết nối máy sấy quần áo.

Nếu cáp kết nối nguồn bị hỏng, chỉ được thay thế bằng cáp kết nối nguồn cùng loại (có sẵn tại Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele). Vì lý do an toàn, việc thay thế này chỉ được thực hiện bởi chuyên gia có trình độ hoặc Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.

Cài đặt

Những hướng dẫn vận hành này và
bảng dữ liệu chỉ ra công suất danh định
tiêu thụ và cầu chì thích hợp
đánh giá. So sánh thông tin này với
dữ liệu kết nối điện tại chỗ.

Nếu có bất kỳ thắc mắc nào, hãy tham khảo ý kiến của thợ điện
có trình độ.

Hoạt động tạm thời hoặc vĩnh viễn trên
một hệ thống cung cấp điện tự động hoặc
hệ thống cung cấp điện không đồng bộ với nguồn
điện lưới
(ví dụ: mạng lưới đảo, hệ thống dự phòng)
là có thể. Một điều kiện tiên quyết cho hoạt động
là hệ thống cung cấp điện tuân thủ các thông
số kỹ thuật của
EN 50160 hoặc tiêu chuẩn tương đương.
Chức năng và hoạt động của các biện pháp bảo
vệ được cung cấp trong hệ thống điện gia
đình và trong
Sản phẩm Miele cũng phải được bảo trì
trong hoạt động riêng lẻ hoặc trong hoạt động mà
không được đồng bộ với nguồn điện chính
cung cấp điện, hoặc các biện pháp này phải
được thay thế bằng các biện pháp tương đương trong
quá trình lắp đặt. Như đã mô tả, ví dụ, trong
phiên bản hiện hành của BS OH-SAS 18001-2 ISO
45001.

Thiệt hại do khởi động
chương trình sấy quá sớm.
Máy bơm nhiệt có thể bị hỏng.
Bạn có thể bật và kết nối mạng
máy sấy quần áo. Tuy nhiên, để tránh hư hỏng
có thể xảy ra, chỉ nên khởi động chương
trình sấy sau khi đã qua một giờ.

Dữ liệu kỹ thuật

Chiều cao	850 mm
Có thể điều chỉnh chiều cao	845-855 mm
Chiều rộng	596 mm
Độ sâu	643 mm
Độ sâu khi cửa máy sấy mở	1110 mm
Khe cắm vào	Đúng
Có thể xếp chồng lên nhau	Đúng
Chiều cao/rộng/sâu cho tòa nhà dưới 850/600/600 mm	
Cân nặng 55 kg	
Thể tích thùng 120 l	
Kích thước tải	9 kg (trọng lượng của đồ giặt khô)
Bình ngưng tụ, thể tích	4,2 lít
Ống xả, chiều dài	1,49 m
Đầu phân phối tối đa	1,00 m
Chiều dài thoát nước tối đa	4,00 m
Cáp kết nối nguồn điện, chiều dài	2,00 m
Điện áp	Xem bảng dữ liệu
Công suất điện định mức	Xem bảng dữ liệu
Xếp hạng cầu chì điện	Xem bảng dữ liệu
Chất làm lạnh và tiềm năng nóng lên toàn cầu Xem bảng dữ liệu	
Chứng nhận thử nghiệm được trao	Xem bảng dữ liệu
Tiêu thụ năng lượng	Xem “Dữ liệu tiêu thụ”
Đèn LED	Lớp 1
Dải tần số	2,4000-2,4835 GHz
Công suất truyền tải tối đa	< 100 mW

Cài đặt

Tuyên bố tuân thủ EU Miele tuyên bố

rằng máy sấy bơm nhiệt này tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU.

Toàn văn tuyên bố về sự phù hợp của EU có sẵn tại một trong các địa chỉ internet sau: - Sản phẩm, Tải xuống từ www.miele.ie - Để biết dịch

vụ, thông tin, hướng dẫn vận hành, v.v.: hãy truy cập

<https://miele.co.uk/manuals> và nhập tên sản phẩm hoặc số sê-ri

Vương quốc Anh

Miele Co. Ltd., Fairacres, Marcham Road, Abingdon, Oxon, OX14 1TW

Điện thoại: 0330 160 6600, Internet: www.miele.co.uk, E-mail: info@miele.co.uk

Công ty

TNHH Miele Australia
ACN 005 635 398 ABN 96
005 635 398 Tầng 4, 141 Đường
Camberwell Hawthorn East, VIC 3123
Điện thoại: 1300 464 353 Email:
info@miele.com.au
Internet: www.miele.com.au

Công ty

TNHH Miele Ireland
2024 Đại lộ Bianconi
Khu thương mại Citywest Dublin 24
Điện thoại:
(01) 461 07 10 Fax: (01)
461 07 97 Email:
info@miele.ie Internet:
www.miele.ie

Nam Phi Miele

(Pty) Ltd.
63 Peter Place, Bryanston 2194 PO Box
69434, Bryanston 2021 Điện thoại: (011)
875 9000 Fax: (011) 875
9035 Email: info@miele.co.za
Internet: www.miele.co.za

Trung Quốc đại lục

Miele Electrical Appliances Co. Ltd.
82, Đường Shimenyi, Quận JingAn Menara Sapura
PRC Petroleum Post Code: 200040 Solaris Dutamas No. 1 Điện
thoại: +86 21 6157 3500
Lumpur, Malaysia E-mail: info@miele.cn Điện thoại: +603-6209-0288
Internet: www.miele.cn Fax: +603-6205-3768

Malaysia

Miele Sdn Bhd
Suite 12-2, Level 12 Số
Kencana Thượng Hải, Trung Quốc,
Jalan Dutamas 1 Fax: +86 21 6157 3511 50480 Kuala
info@miele.cn Điện thoại: +603-6209-0288

Công ty TNHH

Thiết bị gia dụng Miele Thái Lan
Tòa nhà BHIRAJ tại EmQuartier Tầng 43,
Đón vị 4301-4303, Đường Sukhumvit,
Khu vực Bắc Klongton, Quận
Vadhana, Bangkok 10110, Thái Lan

Hồng Kông, Trung Quốc

Miele (Hong Kong) Ltd.
Tầng 41 - 4101, Manhattan Place 23
Đường Wang Tai, Vịnh
Cửu Long, Hồng Kông Điện thoại:
(852) 2610 1025 Fax: (852)
3579 1404 Email:

New Zealand Đường

Dubai IRD 98 463 518-825-825
3418 852 Freemans
Bay, Auckland 1011 800-MIELE (64353)

Các Tiểu Vương quốc Ả Rập

Thống nhất Miele Appliances Ltd.
Phòng trưng bày 1, Tòa nhà Eiffel 1
Sheikh Zayed Umm Al Sheif Miele New Zealand Limited PO Box 114782 -
+971 4 3044 999 8 College Hill Fax: +971 4

customerservices@miele.com.hk Trang web:
www.miele.hk

Điện thoại: 0800 464 353

Trang web: www.miele.ae Email: info@miele.ae Email: customercare@miele.co.nz
Internet: www.miele.co.nz

Công

ty TNHH Miele Ấn Độ Tầng
1, Tòa nhà Copia Corporate, Khu thương mại số
9, Đường Mathura, Jasola, New Delhi - 110025
Email: customercare@miele.in Trang
web: www.miele.in

Công ty TNHH

Miele Singapore
29 Vòng tròn truyền thông
#11-04 ALICE@Mediapolis Singapore
138565 Điện thoại: +65
6735 1191 Fax: +65 6735
1161 E-mail:
info@miele.com.sg Internet:
www.miele.sg

Nhà sản xuất: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Đức

TQ 1000 WP

en-GB, IE

M.-SỐ 12 701 550 / 02 / 002